EL DIARIO PALENTINO

EL DIA DE PALENCIA

N.º REFUNDIDO 9.057
Fundado en 1882 y 1890

(Depósito Legal: P-2-1958)
Razón Social: «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S. L.». Mayor, 99.
(Franqueo Concertado)

Director: JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Oficinas, (Tfno. 2006), Redacción, (Tfno. 3953), y Talleres, (Teléfono 1526): Mayor, 99
Apartado de Correos 17

JUEVES 1 OCTUBRE 1970

EDICION MADRUGADA
4,00 pesetas

A UNA CAMA SENORA... UNA SEÑORA MANTA;
PERO... QUE SEA DAVID

MANTAS DAVID
Ventas en Fábrica

Los Príncipes de España con el Papa

ROMA. — Su Santidad el Papa Pablo VI conversando con el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón y con su esposa la Princesa Sofía en el transcurso de la audiencia que les fue concedida. Los Príncipes presidieron la delegación española en la proclamación de Doctora de la Iglesia de Santa Teresa de Jesús
(Telefoto AP - EUROPA PRESS)

EN EL CUARTEL GENERAL DE LA OTAN, EN NAPOLES

USA, FIRME EN LOS COMPROMISOS CON SUS ALIADOS EUROPEOS

NIXON fue recibido en Belgrado, ayer tarde, por TITO

Nápoles, 30. — El presidente Nixon ha llegado esta mañana a la sede del mando meridional de la OTAN donde celebrará conversaciones diplomáticas y militares sobre la situación en el Mediterráneo y Oriente Medio.—Efe.

PALABRAS DE NIXON

Nápoles, 30. — "Mi presencia aquí confirma que los Estados Unidos desean permanecer firmes en los compromisos con sus aliados europeos y, en especial, con la OTAN", dijo hoy el presidente Nixon durante su visita al cuartel general de las fuerzas aliadas en la Europa meridional.

"El compromiso americano significa que los Estados Unidos no desean que el Mediterráneo sea su propio mar, sino un mar que pertenezca a todos los pueblos del área".

El presidente norteamericano dirigiendo la palabra a los comandantes de las fuerzas aliadas en el Mediterráneo, dijo que los 21 años de la vida de la OTAN ha supuesto una etapa de paz y estabilidad en Europa.

"En un período de estabilidad se necesita, no obstante, de una institución en que creer, una institución como la OTAN fuerte, unida, y con un poder que existe para los propósitos de paz", añadió Nixon. El presidente norteamericano terminó sus palabras diciendo que en Europa deben terminarse los períodos de división, de bloques regionales, para pasar a un período de unión y cooperación. "La pregunta más importante que se debate hoy en la OTAN es si en este período de cambio seremos los maestros de ese cambio o las víctimas del mismo", manifestó Nixon.

"Mi presencia aquí habla por unos Estados Unidos de América, unidos bajo la fuerza para lograr la paz en Europa y en todo el mundo".

El presidente Nixon, que pernoctó en Nápoles, llegó al cuartel general de la OTAN a las 9,30 de la mañana (hora local) y fue recibido por el comandante en jefe de las fuerzas aliadas en Europa meridional, almirante Horacio Rivero. Después de ser interpretados los himnos nacionales de Grecia, Italia, Turquía, Gran Bretaña y Estados Unidos, el presidente norteamericano pasó revista a dos compañías de infantería de marina norteamericana y a otra del cuerpo de carabineros italiano. En la ceremonia estuvieron presentes el general Andrew Goodpaster, comandante supremo de las fuerzas aliadas en Europa; el general Odyseus Angelis, comandante de las fuerzas helénicas; general Enzo Marchesi, jefe de Estado Mayor de las fuerzas de defensa italianas; vicealmirante Isaac Kidd, comandante en jefe de la Sexta Flota del Mediterráneo, y otros altos jefes militares norteamericanos en la OTAN.

La representación civil está constituida por el secretario general de la OTAN Manlio Brosio, secretario de Estado norteamericano, William Rogers; secretario de Defensa, Melvil Laird, y los embajadores norteamericanos en los países del Mediterráneo.

A continuación, Nixon se reunió durante dos horas, primero con los comandantes de las fuerzas aliadas en la Europa sur y, posteriormente, antes de salir para la segunda etapa de su viaje, la visita a Yugoslavia, con los embajadores norteamericanos en Italia, Turquía, Chipre, Túnez, Malta, Libia, Grecia, Marruecos, la OTAN y los ministros consejeros de Embajada en la RAU, Argelia, Israel y Líbano. Los embajadores en Madrid y Yugoslavia, por ser países que visitará Nixon a continuación no estuvieron presentes en esta reunión.—Efe.

SALE HACIA BELGRADO

Nápoles, 30. — El presidente Nixon,

(Continúa en sexta página)

ROMA.—Camino del Vaticano, donde iba a ser recibido por el Papa Pablo VI, el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, se encarama en el capot de su coche para saludar personal y calurosamente a los miles de romanos que se agolpaban en su recorrido y que le tributaron un cariñoso recibimiento.—(Telefoto AP - EUROPA PRESS)

En una mezquita construida recientemente en los alrededores de El Cairo

Nasser será enterrado hoy

Una figura histórica de talla universal

París, 30.—(Por José Luis Roldán, de la Agencia «Efe».

La muerte del coronel Gamal Abdel Nasser ha causado sensación en el mundo entero. Ninguno de los estadistas del momento ha permanecido insensible, amigos o enemigos de Nasser reconocen hoy el gran vacío que deja la desaparición de un indiscutible «líder». La noticia brutal de su muerte, víctima de una crisis cardíaca, ha desconcertado aún más a los que le conocían personalmente. Nunca podían imaginar que el gran coloso se desplomase súbitamente.

Ciertamente se hicieron en distintas ocasiones conjeturas sobre enfermedades. Pero ¿de qué jefe de Estado no se habló en uno o en otro momento de su historia en relación con su estado de salud? Sus numerosos viajes a la URSS, anunciados en diferentes ocasiones como curas médicas, intrigaban, atribuyéndolos en realidad a motivos políticos.

Sin embargo, un detalle aparentemente banal no dejó de sorprenderme. Entre dos contactos, en un intervalo de dos años, me extrañó que el gran fumador que consumía pitillo tras pitillo —yo llegué a contar hasta 47 en la sesión inaugural de la segunda conferencia de países no alineados, en la Universidad Central de El Cairo, el 5 de octubre de 1964—, presidía una reunión cumbre árabe también en El Cairo, sin echar mano ni una sola vez al paquete de «Egipcios». Pensé se trataba de una prohibición médica temporal, sin mayores consecuencias. Esa seguridad que inspiraba el auto-control que desprendía, formaba en realidad parte de un excepcional caso de desdoblamiento de la personalidad. Gamal Abdel Nasser parecía encarnar cuatro figuras distintas. Y cada una de estas cuatro figuras Nasser, con su impresionante personalidad, las vivía intensamente.

El joven coronel revolucionario creador del sistema de gobierno llamado «nasserismo» que forma parte hoy del vocabulario de varios regímenes en tres continentes, consiguió modificar el planteamiento de la política internacional en vigor hace doce años, tras la nacionalización del Canal de Suez. Del brazo de sus primogénitos Nehru y Josip Broz Tito. "Mis hermanos, mis compañeros de armas en las batallas por un mundo mejor y mas justo», me decía en Belgrado, en sus comienzos de «no alineado Nasser se impuso como figura histórica de talla universal.

Aun sin haber conseguido la ansiada unidad árabe del Atlántico al mar de Arabia, la figura de «Zaim» es respetada, amada o temida por todos los musulmanes árabes. El más reciente ejemplo de este segundo personaje, su infatigable labor de acercamiento en la crisis jordano-palestina, le ha costado la vida. «Hemos consentido enormes sacrificios y estamos dispuestos a pagar el precio necesario para ganar la batalla de la paz y la igualdad». Esta frase de unas declaraciones que me hizo en Casablanca durante la tercera cumbre árabe tienen hoy absoluta vigencia.

El padre cariñoso y a la vez severo, el fiel esposo amante de su hogar, se negaba a responder púdicamente a cualquier pregunta sobre su vida familiar.

Estos cuatro personajes: el internacionalista ,el zaim del mundo árabe, el rais cairota y el hombre hogareño, Gamal Abdel Nasser los encarnaba con una presencia de esfinge, convencido de que «debemos mirar con los ojos bien abiertos la gran verdad de nuestra época y contribuir al desarrollo de todos los pueblos y en particular de los menos favorecidos, ya que o morimos todos desunidos o morimos todos unidos; la paz de nuestro mundo es indivisible.

EL ULTIMO VIAJE DEL PRESIDENTE NASSER

El Cairo, 30. — (Por John Chadwuick, de Efe-Reuter).

El último viaje del presidente Nasser comenzará en el Palacio de la Isla del río Nilo donde él y sus compañeros revolucionarios planearon la futura configuración de Egipto.

Y terminará en una mezquita recién construida en los alrededores de El Cairo, de piedra blanca, que, por una ironía del destino, el propio Nasser vigilaba su construcción.

El cadáver será trasladado al Palacio en un helicóptero del Ejército desde el Palacio de Kubbeh, sito fuera de El Cairo, donde ahora está expuesto al público.

Será enterrado bajo el piso de mármol de la mezquita cuyo nombre ya ha recibido.

La mezquita está a 800 metros de la residencia de Nasser de Manchiet El Bakry, al final de una carretera bordeada de árboles.

La solemne procesión de jefes de Estado y dignatarios comenzará a las 8 de la mañana —h. e.— del jueves desde el elegante palacio construido originariamente por el rey Faruk para lugar de atraque de sus embarcaciones de recreo.

Después del derrocamiento de la monarquía el mando revolucionario lo empleó como cuartel general, dado su aislamiento en el centro de la ciudad.

Allí, en medio de una nube de humo de cigarrillos, tomando innumerables tazas de café, Nasser y sus compañeros discutían noches enteras alrededor de una mesa de una habitación del piso alto.

Algunos vestían uniformes militares, otros eran paisanos. Eran los primeros tiempos de la revolución y había muchos problemas que tratar.

Por aquellos tiempos Nasser no destacaba como jefe real de la revolución.

Uno de los hombres que usualmente estaba ante la mesa era Anwar El Sadat, quien en su calidad de vicepresidente, con voz rota, anunciaba anteanoche la muerte del presidente y ahora es presidente interino de Egipto.

Ese palacio, con su cúpula delicada iba a ser escenario de los mejores y de los peores días del régimen de Nasser.

En 1952 fueron procesados allí antiguos miembros del Gobierno de Faruk por corrupción. Dos años más tarde, fue escenario del proceso contra los miembros de la actualmente prohibida hermandad musulmana, después de un atentado abortado contra la vida de Nasser en Alejandría. Seis fueron condenados a muerte y ahorcados.

En 1966, hubo otro proceso contra miembros de la hermandad por otra conjura contra el régimen mientras estaba Nasser en Moscú.

En 1968, en una sala del piso alto, se vio el proceso contra algunos altos funcionarios acusados de tratar de volver a su cargo al fallecido mariscal del Aire, Hrkim Amer, a continuación de la dimisión de éste como vicepresidente después de la derrota de junio.

Desde ese palacio, el catafalco será llevado, posiblemente sobre un armón de artillería, al otro lado del Nilo, pasando ante la sede de la Liga Arabe, organismo donde Nasser impuso sus opiniones tan a menudo.

Después el cortejo atravesará algunas de las zonas más pobladas de la capital hasta la mezquita donde será enterrado el presidente.

No habrá servicios fúnebres oficiales. Serán realizados en la pequeña mezquita del Palacio de Kubbeh.—Efe-Reuter.

LOPEZ BRAVO, EN EL CAIRO

Madrid, 30. — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, salió a las nueve de esta mañana por vía aérea para El Cairo, con el fin de representar a España en los funerales por el presidente Nasser.

El ministro español salió desde el aeropuerto de Barajas en un avión especial militar del Ejército del Aire, acompañado por el embajador español en El Cairo, don Angel Sagaz.

Despidieron en el aeropuerto al señor López Bravo, el embajador de la R. A. U. en Madrid, Mohamed Mustafá Lotfy; el de Estados Unidos, Robert Hill; el de Jordania, Ijlil - Al Sati; el jefe de la Primera Región Aérea, teniente general don Miguel Guerrero; el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Gabriel Fernández de Valderrama; directores generales del Departamento, primer introductor de embajadores, duque de Amalfi, y otras personalidades.—Cifra.

Llave de oro de MADRID

Esta será la novena llave de oro de la Villa y Corte. Su destino será Wáshington, porque el día 2 de octubre la recibirá el presidente Nixon de manos del alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro
(Foto PYRESA)

Los Príncipes, en Cádiz

Doña Sofía fue madrina en la botadura del petrolero "Alcázar"

Rota (Cádiz), 30. — Hacia las diez y media de esta mañana, procedente de Getafe, llegaron a la base naval de Rota los Príncipes de España, a bordo de un avión militar y acompañados por el ministro de Industria y señora de López de Letona.

En el aeródromo de la base, don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos por el capitán general de la Zona Marítima de Cádiz, almirante Pery Junquera, el contraalmirante jefe de la base, gobernador militar de la Plaza y Provincia y el coronel jefe de las Fuerzas norteamericanas, acompañados de sus respectivas esposas.

Un pelotón de fuerza de marinería, con bandera y música, rindieron a los Príncipes los honores de ordenanza, recibiendo doña Sofía un ramo de flores de la esposa del almirante capitán general de la Zona Marítima. Los Príncipes saludaron a las autoridades que acudieron a recibirles y departieron con ellas durante algunos minutos. Seguidamente pasaron al interior de la base naval para visitar algunas de sus instalaciones.

A las doce, los Príncipes de España subieron a un automóvil para trasladarse a Cádiz, donde presidirán la ceremonia de la botadura del petrolero «Alcázar», construido en astilleros gaditanos para la flota de «Repesa». En la botadura actuará de madrina la Princesa doña Sofía. — Cifra.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN CADIZ

Cádiz, 30. — A la una y cuarto del mediodía de hoy, procedentes de la base naval de Rota, han llegado a Cádiz los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del ministro de Industria, don José María López de Letona, y señora.

En los salones del Hotel Atlántico, de la Subsecretaría de Turismo, fueron recibidos por el gobernador civil de la provincia, señor Nozal López, y el alcalde de la ciudad, señor Almagro y Montes de Oca.

Después de que los Príncipes saludaran a las personalidades que acudieron a recibirles, departieron brevemente con ellos, se retiraron a sus habitaciones para descansar unos minutos antes de dirigirse a la factoría de Cádiz de «Astilleros Españoles, S. A.», para presidir la botadura del petrolero «Alcázar», que fue lanzado al agua a las dos y cuarto y en cuya ceremonia actuó como madrina la Princesa Sofía. — Cifra.

Tras la sangrienta guerra civil

LOS JORDANOS ENTIERRAN HOY A SUS MUERTOS

Salieron ya del país los seis últimos rehenes

Beirut, 30. — Los observadores árabes del alto el fuego solicitaron anoche de las tropas jordanas y de los guerrilleros palestinianos que abandonen Amman en un plazo de 24 horas que dará comienzo a las seis de la mañana de hoy (7 hora española).

La retirada es parte del plan, anunciado por la Comisión Superior Militar Arabe anoche por Radio Amman, tendente a que la capital retorne a la normalidad.

La Comisión enviada a Jordania como parte del plan de paz anunciado por los jefes árabes en El Cairo la semana pasada, anunció los siguientes seis puntos como primera parte del plan:

1.—Las tropas del Gobierno jordano deberán retirarse dentro de 24 horas a posiciones provisionales a cinco kilómetros fuera de los límites de la ciudad.

2.—Retirada de las guerrillas palestinas de sus posiciones en Amman para unirse a sus mandos dentro de 24 horas.

3.—Compromiso de los guerrilleros de no ocupar posición alguna abandonada por el Ejército.

4.—Término de toda presencia militar en la capital.

5.—Las fuerzas de seguridad jordanas reasumirán sus obligaciones.

6.—Una Oficina Militar, ya establecida por la Comisión Arabe, supervisará esta fase del plan, que comenzará a ponerse en práctica a partir de las ocho de la mañana (hoy).

La Comisión no ha dado detalles sobre la segunda fase, pero ha señalado que solicitará de las tropas jordanas que regresen a sus posiciones originales.—Efe-Reuter.

LOS JORDANOS ENTIERRAN A SUS MUERTOS

Amman, 30. — Los jordanos han enterrado hoy a sus muertos y han lamentado la muerte del presidente Nasser, el hombre que puso fin a la guerra civil con los palestinos después de una lucha de 11 días. El rey Hussein ha advertido, por otra parte, a los palestinos, los cuales controlan aún algunos sectores de la ciudad de Amman, que el Gobierno jordano está preparado para tomar toda clase de medidas contra quienes desafíen la tregua concertada el domingo pasado en El Cairo.

Se ha decretado un duelo oficial de 40 días en Jordania por la muerte del presidente Nasser. Ondean las banderas a media asta y las tiendas han cerrado sus puertas.

Se han cavado tumbas en los sectores palestinos de Amman y los cadáveres, incluyendo los de mujeres y niños, han sido enterrados en ellas. Los periodistas contaron más de 50 cuerpos en una profunda zanja en el distrito de Asharafiyeh.

Se teme que puede brotar el cólera y otras epidemias en Amman.—Efe-Upi.

TROPAS JORDANAS ATACAN POSICIONES GUERRILLERAS EN IRBID

Beirut, 30.—La oficina de información de «Al Fatah» en esta capital dice hoy que las tropas jordanas están atacando posiciones guerrilleras en la ciudad de Irbid, en el norte del país, con morteros y ametralladoras desde las seis de esta mañana, hora local (en España las 05,00).

«Al Fatah» añade que el ataque va dirigido contra los distritos Turkmaya y Bariha, situados en el norte de la ciudad de Irbid, principal reducto de los comandos.

El jefe guerrillero, Yasser Arafat, se desplazó desde Damasco al norte de Jordania en la tarde del pasado lunes para pasar revista a sus tropas de las ciudades norteñas del país, plazas que habrán de ser devueltas al control civil según el acuerdo de alto el fuego firmado el pasado domingo en El Cairo con el rey Hussein y en presencia del fallecido, repentinamente, presidente Nasser.

Se espera que Arafat volará hasta El Cairo durante la jornada de hoy para asistir a los funerales y entierro del presidente Nasser, pero no se sabe si todavía se halla en el norte de Jordania.—Efe-Reuter.

LLEGADA A NICOSIA DE LOS SEIS ULTIMOS REHENES

Nicosia, 30.—Los seis últimos rehenes —todos ellos norteamericanos— que ayer fueron puestos en libertad por los guerrilleros palestinos en Ir-

(Continúa en sexta página)

M.C.D.2022

PALENCIA AL DIA

Transporte universitario

La reserva de plaza en los autocares de estudiantes que asisten a la Universidad y Escuelas Especiales de Valladolid, acaba de abrirse en Palencia.

La Federación Diocesana de Asociaciones Católicas de Padres de Familia, que organiza y administra este servicio desde hace unos años, abrió el plazo de reserva correspondiente que, en principio, debió terminar en esta fecha del 30 de septiembre, pero, según la nota ampliatoria publicada ayer, se prorroga hasta el próximo sábado día 3, para dar facilidades a cuantos padres no hayan formalizado la inscripción y a los alumnos que se encuentren pendientes de saber el resultado del examen de madurez del Preuniversitario.

No vamos a destacar la importancia que tiene este transporte universitario. Ya fue un éxito desde el momento en que se implantó, y la demanda creciente de plazas lo pone cada año de relieve.

Es grande el núcleo de estudiantes palentinos que siguen estudios universitarios o en escuelas especiales en Valladolid. Y no era pequeño el problema que tenían antes sus padres, pues al inconveniente de gastos de alojamientos y residencias de sus hijos en la vecina capital, se unían los propios de la separación dilatada de los muchachos y muchachas del seno familiar, en unos años en que es importante este contacto.

La Federación Diocesana de Asociaciones Católicas de Padres de Familia, vio el problema y buscó su solución. Y como en el viejo aforismo «si la montaña no viene a Mahoma, Mahoma fue a la montaña». Es decir, si la Universidad, en forma de Facultad, Delegación, Escuela Especial, etc., no venía a Palencia, Palencia se aproximaba a la Universidad a través de este transporte diario, que permite a los estudiantes acudir a las Facultades y Escuelas Especiales y regresar a casa a preparar sus lecciones y a convivir con los suyos.

Quizá el porvenir, si la proliferación de unidades facultativas no sucede en la medida que algunas capitales de provincia precisan (Palencia, entre ellas), este sistema del transporte universitario habrá de intensificarse, para atender el cada vez mayor número de estudiantes a usarlo, no sólo de la capital, sino de la provincia.

Vuelve otro año más el transporte universitario, y, de nuevo, la estampa ya familiar de los estudiantes palentinos que van y vienen diariamente a Valladolid, en breves días, cuando el curso se inaugure, será un feliz hecho.

❖ ❖ ❖

Y, a propósito de inscripciones, digamos que el Cine Club «Calle Mayor» anuncia la admisión de nuevos socios para el nuevo curso.

Esta veterana entidad de cultura cinematográfica palentina, viene desarrollando una estimable labor, patente en las proyecciones y actos correspondientes, verificados el pasado curso, y de cuya variedad y contenido valioso, persuadidos quedaron los numerosos asociados y simpatizantes de esta entidad, que gustaron de dichas manifestaciones.

Ciclos cinematográficos de diversos países, directores, temas, etc., jalonaron brillantemente una actividad interesante al respecto realizada por este Cine Club.

El entusiasmo y competencia de sus rectores para proseguir en esta importante labor de divulgación cinematográfica es patente; sólo precisan que el respaldo de sus asociados, tanto de los que ya dispone como de los que es presumible se inscriban, siga produciéndose, para que los planes ambiciosos previstos para el nuevo curso que va a inaugurar, se logren satisfactoriamente.

¿Son renunciables, en estos tiempos democráticos, los llamados privilegios del Clero...?

Por Mons. *ZACARIAS GAMA*

La estancia en Roma de nuestro ministro de Asuntos Exteriores señor López Bravo, con motivo de la declaración oficial de Santa Teresa de Jesús, como Doctora de la Iglesia, pone de nuevo sobre el tapete de la actualidad el problema del concordato español, sobre el que han corrido arroyos de tinta.

No se olvide, que ya es casi un axioma entre el elemento más o menos eclesial, la obligación urgente e inaplazable de que la Iglesia renuncie a todos esos privilegios que un régimen concordatario le otorga y que tan mal se avienen con los aires democráticos, que se respiran en el mundo.

Para ello suelen alegar una razón tan espaciosa, como poco sólida, afirmando: que para que la Iglesia goce de la absoluta libertad e independencia que exigen el Concilio Vaticano II, es condición indispensable, que los clérigos renuncien a toda esa serie de privilegios, que les conceden los concordatos.

Sin embargo los que aseguran todo esto con tanta certeza, olvidan, que muchos de éstos privilegios, que hoy se airean por el mundo no son tales privilegios, sino *verdaderos derechos*, anejos al estado eclesiástico y reconocidos por todas las naciones católicas independiente de sus concordatos.

Para puntualizar estos extremos, recordemos algunos de los más comunes, que el Código de Derecho Canónico todavía vigente reconoce y son: 1) El del *canon*, por el que se defiende el estado clerical de toda agresión e injuria (Can. 119); 2) el del *fuero*, por el cual los clérigos deben ser juzgados en primera instancia por los tribunales eclesiásticos (salvo excepciones señaladas), (Canon 120); 3) el de *exención* en virtud del cual se exime a los clérigos y religiosos de ciertos servicios militares. (Can. 121); 4) el de *competencia*, por el que se reconoce a los clérigos ciertos derechos de asistencia en casos de embargo fiscal, etc. Can. 122).

Ello no quiere decir, ni mucho menos que la Iglesia no pueda renunciar *nunca* a los mencionados derechos en aras del bien común, aunque para ello tuviera que reformar algunas estructuras del Código Canónico actual.

En una sociedad tan sensibilizada democráticamente como la nuestra, no tendría nada de extraño, que con el tiempo la Iglesia reconsidere y piense en sus negociaciones futuras con los estados, en la conveniencia de alterar o suprimir en todo o en parte, esos citados cánones de positiva ventaja clerical.

Pero dejando a un lado todo ésto; hay algunos que llaman también privilegios clericales a las prestaciones económicas y servicios estatales, que la Iglesia Católica recibe en España y que no reciben las demás confesiones religiosas registradas oficialmente en el Ministerio de Justicia.

Y aquí hemos de pedir un momento de reflexión a nuestros lectores, porque se están confundiendo lastimosamente varios conceptos, que debemos poner en claro.

Ante todo, hemos de afirmar, que toda esa ayuda económica de referencia, no constituye tampoco ningún *privilegio especial* que el Estado español otorgue a la Iglesia Católica, sino el reconocimiento legal y pago de una *deuda* que contrajo en virtud de las leyes desamortizadoras de Mendizabal en el siglo pasado.

Recuérdese, que por aquel auténtico latrocinio del que el propio Estado español apenas si se benefició algo, se *despojó* a la Iglesia de una suma considerable de bienes en dinero, obras de arte, fincas rústicas, edificios, etc., etc., que se van restituyendo a la Iglesia en forma de *haberes* del Clero, a veces, con una mezquindad, que se compagina poco con la justicia de la causa que la promovió y consignada solamente en el concordato de 1851 y ratificada en el reciente de 1956.

Además prescindiendo de este importante aspecto de restitución, que la nobleza y generosidad del presente Gobierno español, parece que quiere liquidar con honra de una vez para siempre, hay también otro punto de vista muy digno de tenerse en cuenta.

Porque subvencionar con nóminas oficiales al clero español y al culto católico, no es tampoco para la Iglesia, ningún privilegio en sentido jurídico, sino el resultado del reconocimiento de ella, como religión oficial del Estado, lo mismo exactamente que hace Alemania con la religión luterana, Inglaterra con la iglesia anglicana, Holanda con la calvinista y si se me apura un poco, Egipto con la musulmana y la India con la budista.

Ahora bien, si las demás confesiones religiosas no reciben en España subvención alguna, ello se debe, a que están en nuestra patria en situación *ultra-minoritaria* y por ello ni se las hace injuria, ni discriminació de ninguna clase, como sucede exactamente con la Iglesia Católica en los países anteriormente mencionados y sin embargo a nosotros católicos, ni no nos molesta, ni inquieta lo más mínimo.

Es verdad que todos esos *derechos* de asistencia y cooperación económica por parte del Estado español, podían también renunciarse por la Iglesia, como insinuan y piden algunos "avanzados", poco conformes con la presente situación.

Pero a éstos, se les puede decir con toda claridad, pero con toda firmeza, dos cosas: La *primera* es que en su mano está el renunciarlo y por consiguiente en no recibirlo, ya que por fortuna para ellos, no lo necesitan y *segunda*, que no se metan a resolver por su cuenta los problemas de los demás, porque la experiencia económica de la última República española no pudo ser más desgraciada.

Es siempre preferible "*depender*" —como ellos dicen— de un Estado, que de un cacique.

Por otra parte, no hay razón alguna para que renuncie la Iglesia española de esas ayudas económicas, cuando las demás confesiones religiosas del mundo las están recibiendo de sus propios estados.

En fin, para completar este artículo, debemos recordar a todos, que ninguno de esos mal llamados privilegios clericales, comprometen en serio la libertad e independencia de la Iglesia.

Es cierto que su reconocimiento y leal cumplimiento por parte del Estado crea en la Iglesia un clima de concordia y buenas relaciones mutuas, más aún, contribuye mucho al desarrollo del bien común que el Estado procura en su aspecto temporal y la Iglesia en su orden moral y religioso, pero ello, es la consecuencia lógica de la paz y armonía que debe reinar entre ambas potestades independientes y soberanas en su respectiva esfera.

Pretender la ruptura de esa venturosa unión y armonía de los dos poderes civil y religioso, para empecinarse en buscar una absoluta, radical y utópica independencia mutua, sería algo así, como desear volver a la Ley de la selva, donde no se reconocen los derechos ajenos, porque sólo se quieren imponer los propios.

No se olvide nunca, que todo el que convive con otro, tiene que ceder siempre algo de su parte.

Lo importante y justo es: no ceder nunca en lo que no se deba.

Inauguración de curso del Club de socios del Grupo Palencia de Teatro

El viernes, en la Casa de Cultura, «La última cinta» de Beckett e «Historias del zoo» de Albee

El club de socios del Grupo Palencia de Teatro, de la O. S. de Educación y Descanso, anuncia para el próximo viernes, 2 de octubre, la inauguración del curso 70-71, con acto enormemente sugestivo para todo auténtico aficionado al teatro.

En el Salón de la Casa de Cultura, el Grupo vallisoletano «Komos», ya conocido en nuestra ciudad, creado y dirigido por esos dos grandes aficionados e intérpretes que son Juan Ignacio Miralles y Enrique González, pondrá en escenas dos piezas cortas, fundamentales en el actual teatro universal.

Se trata de «La última cinta», una de las obras más características del Premio Nobel Samuel Beckett, cuyo teatro es necesario ver representando para juzgarle con verdadero conocimiento de causa, y de «Historias del Zoo», importantísima pieza que sirvió para acreditar a ese gran valor norteamericano que es Edward Albee, autor de «¿Quién teme a Virginia Woolf?». De Albee escribió no hace mucho Tennesse Williams que era «el único gran dramaturgo que ha producido Norteamérica».

Entre la media docena de nombres que tienen verdadera fuerza en el panorama teatral de nuestros días, una fuerza contrastada y acreditada con algunos años de vigencia, tienen luz propia los de Beckett y Albee. Por tanto, en cuanto a autores se refiere, nos parece probablemente el acto del día 2 el más importante de cuantos hasta el momento ha organizado el club de socios del Grupo Palencia.

Por lo que respecta a los intérpretes, «Komos» acreditó su auténtica valía en el «Espectáculo Chejov» que ofreció la última temporada en el mismo escenario de la Casa de Cultura.

«La última cinta», dada la duración de las obras, dará comienzo a las ocho en punto, por lo que se ruega puntual asistencia. Se advierte, por último, que el acto está reservado para socios del Grupo Palencia de Teatro, admitiéndose inscripciones, mediante cuota de diez pesetas mensuales, en las oficinas de la O. S. Educación y Descanso (Teniente Velasco, 6, cuarta planta, teléfono 4090).

CAZADORES

El monte Comayancos del término municipal de Revilla de Collazos se encuentra acotado de Caza; la subasta del arriendo de la misma tendrá lugar el día 8 de octubre a las trece horas. Condiciones "Boletín Oficial" número 110 del 14 de Septiembre de 1970.

El Alcalde, MARIANO PEREZ

LUIS DE PRADO ALVAREZ
MEDICO ESPECIALISTA
PIEL, VENEREO, SIFILIS, SEXUALES
Juan de Castilla, núm. 9 - 2.º

CARTELERA DE ESPECTACULOS

NUEVO - TEATRO PRINCIPAL
HOY: 5, 7'45 y 10'45 noche
Ultimos días de la extraordinaria superproducción
«TRISTANA»
Un film de Luis Buñuel
Mayores 18 años

VIERNES: PREESTRENO
¡La sensación de la temporada!
«EL COMPROMISO»
Un film de Elia Kazan con un reparto fabuloso
Kirk Douglas Faye Dunaway Deborah Kerr
La obra maestra del cine

CINE AVENIDA
Continua desde las 5
PROGRAMA DOBLE MONSTRUO:
«PLAZA DE ORIENTE»
(Pases: 5 y 8'15)
Y
«SI HOY ES MARTES, ESTO ES BELGICA»
(Pases: 6'15 y 9'30)
(Mayores de 18 años)

CINE REY D. SANCHO
Sesiones 5, 7,45 y 10,45
POR FIN, EL ESTRENO QUE PALENCIA ESPERABA:
«EL TAXI DE LOS CONFLICTOS»
¡No desaproveche esta oportunidad única para ver juntas a las máximas estrellas del cine español!
(Mayores de 14 años)

TEATRO CINE ORTEGA
Sesiones de 5, 7'45 y 10'30
Mayores de 18 años
«ALEGRE AMANECER»
Una película que se ve, se escucha y se siente con el corazón.

CINE PROYECCIONES
Continua desde las 4
Mayores de 18 años
Estupendo programa doble
«EL CEREBRO»
«ADIOS CORDERA»
COLOR

CINE CASTILLA
Contina desde los 3'30
Mayores de 18 años
Programa doble
«UN DIABLO BAJO LA ALMOHADA»
«EL LIQUIDADOR»
COLOR

CINE OTERO
JUEVES DIA 1:
Para todos los públicos
«LA PIMPINELA ESCARLATA»
Acción, audacia e intriga
«ERIK EL VIKINGO»
Apasionantes aventuras

CALIFICACION MORAL

«Tristana» (3R), «El compromiso» (4), «El taxi de los conflictos» (3), «Plaza de Oriente» (3), «Si hoy es martes, esto es Bélgica» (3R), «El cerebro» (3), «Un diablo bajo la almohada» (3R), «El liquidador» (3R), «La pimpinela escarlata» (2), «Erik el vikingo" (2), "Alegre amanecer" (3R) y «Adiós, cordera» (2).

BECARIOS
ASEGURE SU BECA PARA EL PROXIMO CURSO
ACADEMIA - INTERNADO
BUENOS AIRES
CON SU LEMA, TRABAJO Y CONSTANCIA:
CONTRIBUIRA A CONSEGUIRLO
Valentín Calderón, 10

Cuatro Cantones

El vino palentino

Se van generalizando las celebraciones en honor del vino.

...En realidad, las fiestas en honor del vino están realmente generalizadas desde que Noé, el bíblico navegante, descubrió la ilusión de las viñas.

Nada como el vino, para cualquier celebración, fiesta o divertimiento. Y nunca faltó el sabroso fruto de los majuelos en cualquier rato de «pasarlo bien».

Pero nosotros nos referimos a las fiestas específicas de exaltación, honra y loor del propio vino.

En España son proverbiales ya las fiestas de exaltación del vino en Jerez de la Frontera, y en Logroño para el vinillo de la Rioja. Pero es que, además, ahora ya hay fiesta de exaltación del vino de Valdepeñas ,y del vino de La Palma del Condado, y del vino del Priorato, y del vino de Haro, etc., etc.; este año, por ejemplo, hemos visto que nacen las fiestas de exaltación del vino «Tierra Medina», y del vino de Cacabelos.

Así las cosas, Palencia no podía quedarse para atrás.

La nuestra es una provincia, en cuyos pueblos se multiplican las bodegas; no podía dejarse inédito el capítulo de exaltación del vino.

...Y han roto el fuego los de Villamuriel; en realidad, «a la puerta de casa», como suele decirse, en relación con la capital.

Las bodegas de Villamuriel tienen fama; y fama tiene su vinillo alegrador y digestivo.

Por ello está muy bien esa iniciativa de la fiesta de la Vendimia en Castilla, que para el sábado, día 10, va a celebrarse en Villamuriel.

Vaya para ellos nuestra enhorabuena, y por anticipado el aplauso.

Hogares juveniles

Los Hogares Juveniles, de la O. J. E., en Palencia, han vuelto a abrirse.

Pasado el compás del verano, se inicia un curso para las actividades propias del curso.

Por ello entran ahora en juego estos Hogares Juveniles, en la calle de Becerro de Bengoa.

Este capítulo de los «Hogares» es francamente interesante; desde las siete de la tarde, suelen estar abiertos; por de pronto, el hecho de que sea un lugar digno, para reunión de chavales y jóvenes, con garantías de seguridad, y con el debido y respetable control, ya es un motivo más que suficiente para aplaudir la presencia y razón de ser de tales Hogares.

Pero es que, además, en los Hogares Juveniles los muchachos encuentran formación, motivos de aprender muchas y provechosas cosas: charlas formativas, concursos, coloquios, trabajo en equipos sobre cuestiones interesantes...

Es decir, que el Hogar no es sólo el lugar de «estar», sino asimismo el sitio para aprender, y el marco para estimular a los adolescentes y jóvenes en inquietudes que siempre son loables y ejemplares.

Los Hogares Juveniles de Palencia abren de nuevo sus puertas. En cuanto este verano prolongado se comience a batir en retirada, se hará grato y acogedor el lugar de reunión; por ello los Hogares Juveniles continuarán teniendo aceptación, como en años anteriores.

El viernes, día 2, apertura de curso en la Escuela de Maestría Industrial

Pronunciará la lección de apertura den Félix Buisán Cítores

La Escuela de Maestría Industrial de Palencia efectuará el próximo viernes día 2, la apertura del curso académico 1970 - 71, con diversos actos.

Tras una Misa del Espíritu Santo, en la Iglesia de San José, tendrá lugar, a las doce del mediodía, en el salón de actos de dicho centro, la solemne apertura académica.

En dicho acto pronunciará la lección de apertura don Félix Buisán Citores, profesor de la Escuela de Maestría, que versará sobre el tema: «Gustavo Adolfo Bécquer: Vida, obra y magisterio».

Asimismo, se harán entrega a los alumnos graduados, más distinguidos de los centros de Formación Profesional Industrial de la capital y provincia, de los premios donados por la Excelentísima Diputación Provincial.

"Talleres Palentinos"
Especializado en Simca, Seat, Dodge y reparación de toda clase de automóviles
CON EX - OFICIALES DE BARREIROS Y SEAT
Avda. Simón Nieto, 6 (travesía).
Junto al Parque Móvil. Teléfono, 43 - 69
PALENCIA

INFORMACION MUNICIPAL

Sesión de la Comisión Permanente

El martes, a las ocho de la noche, se reunió, en sesión ordinaria, la Comisión Permanente del Ayuntamiento. Presidió el alcalde don Juan Ramírez Puertas, asistiendo los concejales señores Miguélez Bustamante, Alonso Emperador, García Alonso y Gutiérrez de la Fuente, así como el secretario e interventor señores Valdés y Rey-stolle.

OBRAS. — Se concedieron licencias para realizar obras a los siguientes peticionarios: doña María de las Nieves Ezquerra, prefecto del Colegio de La Salle, Construcciones Ramón García, Mutua Castellana en la Industria y en la Agricultura y don Esteban Aragón.

MONTES. — Informada una petición de don Alfredo Royo Mir, para ocupar terrenos del monte "El Viejo", con una tubería de conducción de aguas, se accede a lo solicitado.

LIQUIDACIONES Y RECLAMACIONES FISCALES. — Vista una liquidación girada a don Jacinto Franco Pérez, por importe de 200 pesetas, e imposición de 150, por tener un perro sin inscribir en el registro correspondiente, se acuerda aprobarlas.

—Conocido recurso de reposición formulado por don Eduardo Vallejo Montoro, como consejero-gerente de Inversiones Mobiliarias, S. A., contra liquidación practicada por arbitrio sobre incremento de valor de los terrenos (tasa de equivalencia), así como los informes pertinentes al caso, se acuerda desestimar.

—Visto escrito de don Teodomiro Artero Tovar, en solicitud de anulación de recibos girados por impuesto sobre circulación correspondiente al vehículo P-5.862, se acuerda estimar lo solicitado.

CERTIFICACIONES DE OBRA.— Se vio una cuenta por importe de 79.908,75 pesetas, por gastos originados en la reparación de la fuente luminosa, de los deterioros sufridos a resultas del accidente de circulación ocurrido en la misma, acordándose aprobarlo, quedando pendiente su abono de la resolución del expediente en curso a este respecto.

PERSONAL. — Se examinaron y aprobaron las becas de la convocatoria para proveer por oposición dos plazas de auxiliares administrativos en el Ayuntamiento.

CEMENTERIOS. — Se concedieron propiedades de sepulturas a hermanas Ugía Martos y doña Antonia Martínez, doña Laurentina Moras; y licencia para traslado de restos a don Juan Hermoso.

PLUS VALIA. — Se aprobaron varias liquidaciones de plus valía.

Sin más asuntos se levantó la sesión a las nueve de la noche.

¿QUE ESPERA PARA OCUPAR EL LUGAR QUE LE CORRESPONDE?
◆
SOFICO RENTA, S. A.
Sociedad del Grupo Financiero Internacional Sofico
PRECISA ASESORES DE INVERSION
Si Vd. es experto en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, Capitalización, etc., sepa que le esperamos.
NECESITAMOS: Personal de ambos sexos, con absoluta moralidad, gran nivel cultural y contactos sociales, que deseen integrarse a SOFICO - RENTA como Asesores de Inversión, en toda España.
OFRECEMOS: Comisiones e incentivos, ingresos inmediatos, promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas.
¡AQUI TIENE EL PUESTO QUE VD. BUSCA!
Escriba, indicando referencias a:
SOFICO - RENTA, S. A.
Dirección Comercial
Claudio Coello, 124
EDIFICIO SOFICO
MADRID - 6
Garantizamos reserva absoluta.

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Labrador abrasado en unas rastrojeras

Se mata una anciana al caer por la escalera

MUERE AL CAER POR LA ESCALERA

AGUILAR DE CAMPOO. — Al intentar abrir la puerta de su domicilio, en el número 29 de la Plaza Mayor, Emilia Cabezas Revilla, de 91 años de edad, resbaló y cayó por la escalera, golpeándose repetidas veces en la cabeza; se produjo fractura de la base del cráneo, falleciendo pocas horas después del accidente.

LABRADOR ABRASADO

VILLAREN.—En las proximidades del pueblo de Villarén, perteneciente al Municipio de Pomar de Valdivia, fue encontrado muerto en unos rastrojos quemados el labrador y vecino de Santarén, Julio Calderón Mediavilla, de 73 años, casado.

Al parecer, el infortunado agricultor salió de casa después de comer a quemar los rastrojos de una finca situada en el pago de «Villaverde», así lo hizo, pero las llamas se propagaron a otras rastrojeras, poniendo en peligro unos pinares cercanos; trató de atajar el avance del fuego y extenuado por el esfuerzo y posiblemente con las ropas prendidas, cayó sobre una lindera entre dos rastrojos, donde pereció completamente abrasado.

VIDA SINDICAL

Nueva reunión de los lecheros de la capital

ORDENANZA LABORAL

Celebró su sesión mensual ordinaria la Junta de Sección Social del Sindicato Provincial del Metal; los asistentes fueron informados detalladamente sobre la correspondiente ordenanza laboral, recientemente puesta en vigor, cuyo alcance y peculiaridades más salientes fueron comentados ampliamente.

La reunión estuvo presidida por don Eliseo Blanco Maté, presidente de la indicada Sección Social.

EL PROBLEMA LECHERO

Tal como habían acordado, volvieron a reunirse los lecheros encuadrados en el Grupo de Detallistas de Leche, del Sindicato Provincial de Ganadería, presididos por don Leopoldo Felices Terán, presidente del Grupo, con el vocal don Valeriano Granja Iglesias.

Tenía por objeto la reunión tener un nuevo y más amplio cambio de impresiones ante el problema que a los lecheros de Palencia se les plantea con la puesta en marcha de la Central Lechera Palentina. Se hablo largamente de la cuestión y con comprensible apasionamiento; los lecheros están dispuestos a defender una postura que estiman justa, aún cuando existen algunas normas que van a constituir el máximo escollo en sus aspiraciones. El punto clave del problema está en los precios oficiales fijados, y que por lo que al mínimo se refiere, los lecheros le consideran totalmente insuficiente y, por lo tanto, lesivo para sus intereses. En turno de sugerencias se aportaron distintas cifras, que pudieran servir como punto de partida para hablar con los rectores de la Central Lechera. Después de comentar esas cifras, se acordó señalar la de 7'50 pesetas litro, como mínimo, más primas si las hubiere; con ese precio como base se acordó que la comisión de lecheros, nombrada recientemente y a la que se incorpora también don Francisco González Maestro, se ponga en contacto de nuevo con la junta rectora de la Central Lechera; en caso de no aceptarse la propuesta de los lecheros, se acordó también entablar negociaciones con otras entidades interesadas en la adquisición de la leche producida en las vaquerías palentinas.

No faltaron tampoco quienes manifestaron que están dispuestos, si el problema no toma un sesgo favorable, a liquidar el negocio antes que someterse a exigencia alguna.

SINDICATO DE LA MADERA

Para informar el expediente de reducción de plantilla, presentado por una empresa, se reunió la Junta de la Sección Económica del Sindicato Provincial de la Madera; la reunión estuvo presidida por don Pedro Rico Rejas, que es presidente de la referida Sección Económica del Sindicato.

COMISION EJECUTIVA

En sesión que se ha prolongado durante toda la mañana, se ha reunido la Comisión Ejecutiva del Consejo Provincial de Sindicatos, que ha estado presidida por el delegado provincial de la Organización en Palencia, don Enrique Martín Hernández.

M.C.D.2022

MALAGA	BARCELONA	FRANCIA	ALEMANIA	BELGICA	INGLATERRA	ITALIA	U.S.A.
TORREMOLINOS	SOFICO	SOFICO-FIMESA	SOFICO-DEUTSCHLAND	SOFICO HISPANO-BENELUX	SOFICO GREAT BRITAIN	SOFICO-ITALIA	SOFICO-U.S.A.
EDIFICIO EL REMO	Tenor Viñas, 4 y 6	INTERNACIONAL	6, Frankfurt-Main	418, Avenue Louise	31, Bush House	Via Nazionale, 5	261, Madison Avenue
Playa de Montemar	Barcelona-6	21, Rue Royale	Kornmarkt 3-5	Bruxelles-5	Aldwych, London W.C.2	00185-Roma	New York, n.y., 10016
Tel. 38 26 42 - 43	Próxima inauguración	Paris VIII					

SOFICO RENTA/s.a.

D...

Domicilio ....

Población.............................Tel..................Prov...................

EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello,124-Teléfonos 262.44.30-39 (10 líneas)
MADRID

UNA MINI INVERSION CON MAXI BENEFICIOS

EL DIARIO PALENTINO: 30-IX-70

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo de este cupón en nuestras oficinas centrales de Madrid.

Decimos que el dinero se "reproduce" en SOFICO-RENTA, porque mientras Ud. está cobrando cada tres meses el 12 % neto anual, la cantidad por Ud. invertida aumenta constantemente de valor (esto es PLUSVALIA) por tratarse de una inversión en bienes raíces (inmuebles).

Todo ello hace de SOFICO-RENTA el sistema de ahorro más atractivo y realmente convence, porque da acceso al pequeño capital a elevadas rentabilidades con las máximas garantías. (Una participación son 25.000 Ptas.). ¡Muy importante! Ud. empieza a cobrar desde el mismo momento en que adquiere una o varias participaciones.

mh

AHORA · 12% · Neto anual

su dinero se reproduce cada tres meses en SOFICO RENTA

DEPORTES

TERTULIA MORADA

Ante el "acontecimiento" del domingo.-Recordando viejos tiempos.-El último partido con el "Valladolid" se jugó hace 23 años.-Curiosas coincidencias.- ¿Pronóstico vallisoletano?

COMENTARIOS YA al rojo vivo en las tertulias. Se habla del próximo «acontecimiento» dominguero. Ahí es nada un «Valladolid» - «Palencia», después de tantos años...

—¿Cuántos?

—Muchos; exactamente, 23.

—¿Tantos ya?

—Sí; la última vez que vallisoletanos y palentinos dirimieron en competición oficial su «honrilla» futbolística fue el 16 de marzo de 1947, en «La Balastera».

—¡Lo que habrá llovido!...

—Mucho. Baste decir que los niños que entonces nacieron se han licenciado ya del servicio militar.

—¡Qué viejos somos, compadre!

※ ※ ※

PERO VEAMOS QUE ocurrió entonces. Los aficionados tratan de recordar; mas 23 años en la distancia constituyen un grueso muro, que al recuerdo se le hace difícil perforar. Abramos nuestras colecciones de periodicos, en las que, calladamente, reposa la noticia de ayer que, al sedimentarse en el tiempo, se va tornando en historia de la vida local. Las páginas de DIARIO - DIA avivarán el recuerdo, entre nostálgico y sentimental, de unos y despertarán la curiosidad de quienes por razones de edad no pudieron vivir aquel «acontecimiento».

—Cuenta, cuenta.

※ ※ ※

PRIMERO, NOS ambientaremos; han pasado 23 años y, como advierte el «corrido» mejicano. «Hoy no es ayer»...

Palencia frisaba entonces los 45.000 habitantes y el Cupón de ciegos se premiaba con 25 pesetas. Una de las aspiraciones más sentidas en aquellos iniciales meses de 1947 era lograr el teléfono automático, que ya se anunciaba como una cercana conquista técnica, que habría de llegar a Palencia para arrinconar los aparatos de manivela y dar descanso al brazo...

El Ayuntamiento concedía en sesión plenaria autorización para «tirar las cuerdas», medir y dar línea al solar donde se iba a construir el Hotel «Jorge Manrique». Y puesto que del Ayuntamiento hablamos, diremos que la Corporación municipal denegó entonces a la empresa inmobiliaria que tenía concedido permiso para edificar la Estación de Autobuses la autorización para traspasar la concesión. ¿Razones? La Estación de Autobuses era un proyecto, que ya picaba en historia, y los munícipes opinaban recelosos que ese traspaso de poderes dilataría aún más el comienzo de las obras...

La política de «cinturones apretados» comenzaba a distenderse, pero aún existían las cartillas de racionamiento. Por entonces se aumentó el cupo de pan: cartillas de primera, 150 gramos; las de segunda 200, y 350 las de tercera. Un litro de aceite, al precio oficial, valía 5,80 pesetas; el kilo de azúcar 5 pesetas; 6 pesetas las alubias y 5,50 los garbanzos. Una barra de pan de medio kilo (con 400 gramos autorizados), 0,90 pesetas. Y subsistía aún el «straperlo». De vez en cuando las páginas de los periódicos se convertían en «picota» para los logreros, cuyos nombres se exponían en ellos a la vergüenza pública. También se anunciaban las restricciones eléctricas.

※ ※ ※

OTRAS MUCHAS COSAS podríamos recordar, releyendo nuestras páginas, que nos darían la medida exacta del pulso palentino de aquel recién estrenado año de 1947. Pero el recuento se haría interminable.

—¿Y en el terreno futbolístico?

—Por acá andaba entonces el «San Lorenzo de Almagro», entusiasmando y despertando afición por todas partes. A los portugueses, por ejemplo, les vapuleó en Lisboa por 10-4.

—¿Tan mal andaban los lusitanos?

—Fue entonces cuando la selección nacional de Portugal ganaba por primera vez a la de España después de diecisiete encuentros.

—¡Caramba!

—Escartín arbitraba ya en Primera División y Melcón luchaba con el silbato por los campos de Segunda.

—¿Y el Palencia?

—Hemos llegado al capítulo central de los recuerdos. Hablemos del «Palencia».

※ ※ ※

DIREMOS PRIMERAMENTE que entonces se denominaba «Deportivo Fábrica Nacional de Armas de Palencia». Militabamos en «tercerola»; nunca llegamos más arriba...

—¿Y el «Valladolid»?

—También Tercera, pero marchaba victoriosamente hacia arriba. Se jugaba entonces la llamada «fase intermedia del ascenso».

—Explícate.

—La competición de Liga se disputó en tres fases: clasificatoria, intermedia y final. El «Palencia» —llamémosle ahora así— había logrado la clasificación.

—¿Con qué equipos jugaba?

—En nuestro mismo grupo estaban entonces «Lucense», «Tomelloso», «Cultural Leonesa», «Pontevedra», «Palencia», «Valladolid», «Salamanca» y «Albacete».

—Excelente Grupo. ¿Qué pasó?

—Nuestro primer encuentro en esa fase con el «Valladolid» lo jugamos en «Zorrilla» el 19 de enero de 1947; el partido de vuelta en «La Balastera», último disputado entre ambos conjuntos, fue en marzo, como te he dicho.

—¡Qué recuerdos!... Háblame del primer partido.

—No te hablaré yo; me limitaré a contarte lo que con su pluma maestra, su indeclinable amor por los colores morados y su sagacidad de crítico deportivo escribía don Sóstenes Ruiz de Gopegui, cuyo seudónimo, «Perico D. Portes», era famoso en toda la región.

—Te escucho.

—En Valladolid recibieron al «Palencia» cordialmente y nadie ponía en duda que los morados abandonarían «Zorrilla» con una estrepitosa goleada.

—¿Qué pasó?

—Que se empató sin goles. La clave, según escribía «Perico D. Portes», estuvo en la soberbia actuación del meta palentino, Garcés. Fueron muchísimos los palentinos que se trasladaron a la ciudad vecina, aunque otros desistieron al enterarse que se había señalado el precio de 20 pesetas para las tribunas...

—¡Qué tiempos! ¿Equipo palentino?

—Se alinearon los siguientes: Garcés; Larrazábal, Garín; Aréizaga, Santi, González; Tines, Herrero, Las Heras, Wunch y Noguerales.

—Mira que si se repitiera el domingo el resultado...

—Podríamos recordar otras cosas de aquel encuentro, pero el espacio se nos está acabando. ¿Quieres que hablemos del siguiente partido, que, como te he dicho, ha sido el último en que midieron vallisoletanos y palentinos sus fuerzas?

—Soy todo oídos.

※ ※ ※

«LA BALASTERA» registró el mayor lleno de su, todavía, breve historia. Hubo que habilitar sillas alrededor de las vallas que circundaban el terreno de juego. Se calculaba que vinieron tras el «Valladolid» unos tres mil seguidores. «La Balastera» aparecía abarrotada, desde luego pero también es cierto que entonces no existían aún las gradas de general.

—Háblame del partido.

—Como antes, también ahora es «Perico D. Portes» quien nos informa. El primer tiempo terminó sin goles en el marcador; el «Palencia» jugaba a favor del viento y dominó intensamente, pero los delanteros no querían ver el área; tenían un enorme respeto a Busquets, que fue un coloso toda la tarde.

—¿Quién ganó?

—El «Valladolid» por 2-0 y ¿sabes quién nos «clavó» los tantos?

—Yo no había nacido...

—Pues Julián Vaquero, nuestro actual «míster», que se alineó con los vallisoletanos como interior izquierda.

—¡Qué coincidencias!

—En aquel equipo también jugaba otro, que años más tarde sería asimismo entrenador palentino: Soler.

—Dime las alineaciones.

—Por el «Valladolid»: Ramallets; Busquets, Soler; Pablito, Cortés, Patier; Ferrer, Lasala, Acedo, Vaquero y Urtiaga.

—¿Y con el «Palencia»?

—Pérez; Larrazábal, Garín; Aréizaga, Santi, González; Tines, Herrero, Las Heras, Wunch y Noguerales. La crítica vallisoletana escribió lo siguiente: «No mereció perder el «Palencia», que hizo el poco fútbol de la tarde, que puso entusiasmo y tesón en la brega y que si salió batido fue per falta de veteranía y de experieneja». «Perico D. Portes» no opinaba lo mismo; el «Palencia» había adolecido de genio y fuerza y a los únicos que «salvaba» era al ala Tines-Herrero. El «Valladolid» vino ha Palencia imbatido y al frente de la clasificación.

—Todo está muy bien, pero ¿qué ocurrirá el domingo?

—No lo sé; para mí, el pronóstico tiene color vallisoletano y la derrota morada no ha de tener trascendencia alguna.

—Hasta el domingo, pues, en «Zorrilla»?

—Ya lo veremos; los precios que han señalado me parecen casi un «atraco»...

※ ※ ※

AMPLIA TERTULIA la de hoy. Hagamos punto final. El «Palencia» vela sus armas de cara a la tarde vallisoletana. Que lo mejor sea la cordialidad y las buenas maneras. Como hace 23 años. Así lo destacaban los comentaristas de ambas ciudades de entonces. Quien esta «tertulia morada» escribe ni siquiera se afeitaba todavía...

BARREDA

Confecciones y Tejidos Alta Calidad. Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas

CASA MARTIN

Mayor, 86 — Teléfono, 3296

PALENCIA

LOS ORIUNDOS

Sólo se autorizan, de momento, los fichajes de Juárez (Granada) y Vázquez (Elche)

Están pendientes de certificados los demás

Madrid, 30. — La Comisión Permanente de la Junta Directiva de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión celebrada en el día de ayer, trató entre otros puntos el relativo a la inscripción, por clubs españoles, de jugadores procedentes del exterior que tengan la nacionalidad española.

Por el presidente se dio cuenta a la citada Comisión de que la consulta que en su día se formuló a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes sobre la documentación exigible en orden a acreditar la no internacionalidad del jugador, ha sido evacuada en los siguientes términos:

1.—Que el documento para acreditar la no internacionalidad del jugador de nacionalidad española procedente de otra Federación Nacional debe ser la certificación de la FIFA.

2.—Que, no obstante lo señalado en el apartado anterior, se exija a todo jugador español procedente del exterior, además del certificado de la FIFA, una declaración jurada de que no ha formado parte de ninguna selección nacional en torneos, competiciones o partidos internacionales oficiales ni amistosos, como jugador profesional, aficionado, juvenil ni infantil. Motivando toda falsedad en la citada declaración jurada la nulidad del contrato que el jugador que la preste haya otorgado con un club español.

Solicitado informe sobre el cumplimiento del requisito de la nacionalidad española al presidente del Comité de Jurisdicción de esta Federación, y examinadas las inscripciones de los jugadores pendientes, a la vista de los requisitos exigidos, se obtienen los siguientes resultados:

Expedientes completos:

Víctor Domingo Juárez Ramírez, por el Granada C. F.

Luis R. Alonso Vázquez, por el Elche C. F.

Expedientes incompletos:

1.—Oscar Rubén Valdez Ferrero. Pendiente de inscripción del acta de declaración de recuperación de la nacionalidad española en el registro civil, y de confirmación escrita de la FIFA del telegrama sobre su no internacionalidad.

2.—José Carlos Touriño. Pendiente del certificado de nacionalidad expedido por el cónsul de España en Buenos Aires, en el que conste que está inscrito en dicho Consulado como español, y del certificado de transferencia de la Asociación del Fútbol Argentino.

3.—José Varela Martínez. Pendiente del certificado de la FIFA sobre no internacionalidad.

4.—Rodolfo Vilanova Rumano. Pendiente del certificado de la FIFA, sobre no internacionalidad.

5.—Andrés Medina Ayala. Pendiente de la renovación de la certificación de nacionalidad española.

En consecuencia la Federación Española ha autorizado la inscripción de los siguientes jugadores de nacionalidad española procedentes del exterior:

1.—Don Víctor Domingo Juárez Ramírez, por el Granada C. F.

2.—Don Luis R. Alonso Vázquez, por el Elche C. F.

Quedan pendientes de autorizar su inscripción, por los motivos anteriormente expuestos:

1.—Don Oscar Rubén Valdez Ferrero.

2.—Don José Carlos Touriño Cancela.

3.—Don José Varela Martínez.

4.—Don Rodolfo Vilanova Rumano.

5.—Don Andrés Medina Ayala.—Alfil.

El URTAIN-COOPER para el título europeo, el 10 de Noviembre en WEMBLEY

"Reconozco la valía de URTAIN, pero creo que puedo vencerlo", dice COOPER

Londres, 20. — (Por José Meléndez, de la Agencia "Alfil").

Los círculos boxísticos británicos andan ahora más revueltos que nunca. El gran problema que el triunfo a los puntos del escocés Ken Buchanan sobre Ismael Laguna le ha planteado a la oficina mundial que no reconoce el Comité Mundial de Boxeo ni, por lo tanto, el organismo británico.

Le ha seguido inmediatamente la gran noticia de que el promotor inglés Harry Levene ha batido a su compatriota Jack Solomons y al español José María Losa en la subasta de la pelea por el campeonato europeo de los pesos pesados entre José Urtain y Henry Cooper.

Después de una larga peripecia en los intentos de organización de este combate, en el decidido afán de Losa, de que se celebrara en Madrid y el contrario de Levene, de traerlo a Londres, intervino la Unión Europea de Boxeo y ha sido Levene quien ha ganado, por la fuerza incontestable de 70.000 libras esterlinas, que representan doce millones de pesetas en números redondos.

Levene estaba anoche excitado y feliz cuando desde Roma telefoneó a Londres.

—Es la pelea más cara que he montado en mi vida, despues del Cassius Clay-Henry Cooper de hace cuatro años en el londinense estadio de Higbury. Pero llevo el campeonato a Londres y brindo así la mayor oportunidad que Henry puede tener de recuperar el título.

El compromiso especifica que la pelea se celebrará en el Empire Pool de Wembley, el 20 de octubre o el 10 de noviembre.

—Creo que la fecha más indicada es el 10 de noviembre, tanto para Urtain como para mí. El 20 de octubre sería demasiado pronto para afinar un entrenamiento como debe hacerse en un título europeo.

Es, naturalmente, Henry Cooper el que habla. Un Cooper al que comienza a relucir la calva y en su rostro serio —ahora iluminado por una sonrisa feliz— se van dejando ver tanto las huellas de sus 36 años como las de muchos puñetazos recibidos.

Pero no crean en España que el frutero de Liverpool es un hombre acabado, fácil presa para el zarpazo de Urtain. Henry Cooper es todavía muy serio en el boxeo. Su presencia denota la fortaleza física y aplomo. Su experiencia es inmensa y sus dotes de batallador de las cuatro cuerdas brillan en sus ojos cuando dice:

—Esta era la última gran oportunidad que esperaba en mi vida profesional. Estoy asombrado de que todo haya sido así y encantado de poder pelear de nuevo por el título europeo. Ya creía que ésto no podría ser.

Cooper es reflexivo y ponderado cuando añade:

—Comprendo la postura de Urtain de querer pelear en Madrid. Le comprendo porque yo sé por experiencia lo que es salir afuera con un título. Me acuerdo todavía de lo que me pasó en Italia frente a Tomassoni. Pero yo también tengo derecho a pelear en Londres. Reconozco la valía de Urtain, pero creo que puedo vencerlo. Tengo experiencia suficiente para guardarme de su golpe y creo que puedo boxear mejor a lo largo del combate.

Su preparador, Jim Wicks, está al lado suyo. Como lo ha estado durante toda la brillante carrera de "Henry".

—Así lo llaman cariñosamente en los medios "Cockneis".

—Es indudable que el público, que Henry tendrá esa noche, contará también en el resultado.

Pero Cooper tendrá también, aparte de eso, un gran pellizco del líquido que se haga en taquilla. Es la última gran ocasión de su vida profesional y la aprovechará en todos los sentidos.

Jim Wicks me informa que Harry Levene, desde Roma, se dirigió inmediatamente a la Unión Europea de Boxeo pidiendo la suspensión de la pelea que el próximo viernes había de celebrar José Urtain en Alemania contra el púgil norteamericano Art Miller, y envió un telegrama urgente a Urtain en ese sentido, diciendo que la pelea con Cooper era mas importante y había de prevenirse contra alguna posible lesión.

Los preparativos por parte de Cooper han comenzado inmediatamente.

—El próximo lunes abandonaré mi domicilio y montaré el campo de entrenamiento, de donde ya no saldré hasta que vaya camino del Empire Pool de Wembley.

Cooper tiene buena información sobre Urtain. Lo ha visto en televisión y le han llegado multitud de consejos técnicos sobre sus características.

—El español —sonríe Cooper— se ha hecho demasiado famoso para que pueda pasar desapercibido.—Alfil.

"URTAIN": LA OFERTA INGLESA ES FABULOSA

París. — "La oferta inglesa es fabulosa, creo que la más importante que se hizo jamás en boxeo", declaró a la Agencia "Alfil" el púgil "Urtain", momentos antes de emprender viaje a Alemania.

José Manuel Ibar "Urtain" acompañado por el preparador español residente en Francia, J. Jover, desayunó copiosamente en el café de la Puerta de Saint Ouen, en los suburbios de París, mostrándose francamen optimista ante sus próximos combates. Las opiniones de "Urtain" y Jover coinciden en todos los puntos e insisten en la "fabulosa oferta de Levene".

Tras haber dado una respuesta afirmativa para el combate contra Henry Cooper, indican Jover y "Urtain" que la fecha exacta todavía no ha quedado concretada.

"Teníamos firmados una serie de contratos que tenemos que cumplir, entre ellos uno en Madrid y otro en Berlín. Vamos a ver como solucionamos todo ésto", precisa Jover.

Recordamos al preparador un punto del reglamento relativo a la prohibición al púgil de no pelear en el mes que precede al match para el título europeo. Jover puntualiza el reglamento al pie de la letra, subrayando que habían preparado un programa con vistas al campeonato, antes de que se fijase las fechas de la subasta.

"Disponemos de dos meses más catorce días para cumplir el compromiso antes de que expire el plazo de la subasta". De todas formas no habrá problema alguno. Examinaremos todas las fechas disponibles y no dejaremos, ese es mi punto de vista personal —añade Jover—, de cumplir los compromisos".

A su regreso de Alemania, el próximo sábado, "Urtain" proseguirá su preparación con vistas a los futuros combates y, sobre todo al gran match contra Cooper.—Alfil.

Contra el hielo y la nieve

Calor artificial para los campos de fútbol

Madrid, 29. — Según informa la Embajada de Gran Bretaña, en Madrid, una compañía británica ha creado un procedimiento para soplar aire caliente por debajo de la tierra a fin de acondicionar los campos de deportes para resistir los rigores del tiempo. La instalación se ha creado principalmente para campos de fútbol, pero en principio podría aplicarse a cualquier campo, desde los dedicados al «cricket» hasta las pistas de carreras.

Este procedimiento supone la reconstrucción del campo, dándole un perfil para libre drenaje y tendiendo tubos de plástico perforado y ondulados en una mezcla de materiales permeables y de peso ligero. A continuación se efectúa la siembra. Desde una sección motorizada se sopla aire caliente saturado de humedad. Cuando el calor pasa por la mezcla de materiales y la parte superior del suelo, se eleva la temperatura de éste en varios grados, lo suficiente para impedir que se acumulen las heladas y la nieve.

En las pruebas realizadas en el invierno se ha registrado una ventaja adicional: las raíces de la hierba continúan perfectamente aún cuando las condiciones sean muy severas en la superficie.—Alfil.

GUIA MEDICA

Dr. CLAUDIO FRAILE MERINO
MEDICO - ODONTOLOGO
Suspende su consulta hasta el 13 de octubre

D. Dacio Crespo H. de Medina
CIRUJANO - JEFE DEL HOSPITAL PROVINCIAL DE PALENCIA
Consulta.—Calle Ramírez núm. 2
Hora: 12,30
Telefono 1456
Intervenciones y urgencias, Sanatorio de la Cruz Roja

TEODOMIRO ARTERO TOVAR
MEDICO - JEFE DEL SERVICIO DE ANALISIS CLINICOS DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Ha trasladado la consulta a Avda. de Manuel Rivera núm. 12 - 2.º

OPTACIANO DURANTEZ MAYO
ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
Consulta de 12 a 2.
Tardes horas convenidas.
Becerro Bengoa, 28 - 1.º. Teléfono, 3920

E. Martínez Crespo
Jefe de Sección y LABORATORIO de los Sanatorios Psiquiátricos de San Juan de Dios y de San Luis
Consulta diaria de 12 a 2
Jose Antonio, 18 Teléfono 1436

Manuel Buisán Citores
PEDIATRA - PUERICULTOR DE LA SEGURIDAD SOCIAL POR OPOSICION
Del Centro Diagnóstico y Orientación Terapéutica
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
C/ Martín Calleja, 19 - 2.º, de 11 a 2. — Teléfono 2782

DR. JULIO AGUADO MATORRAS
ESPECIALISTA EN MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER — PARTOS
Consulta: Mañanas, de 11 a 2. Tardes, previa petición de hora
Colón, 55. 2.º — Teléfono 2899
Operaciones y urgencias: Clínica de la Cruz Roja — Teléfono, 3898

IGNACIO ADAN VALLEJO
Jefe del Servicio de Epidemiología de Sanidad
Del Banco de Sangre.
Especialista en Hematología. ANALISIS CLINICOS
Consulta de 9 a 10 y 12 a 3. Teléfono 1921
Calle Martínez de Azcoitia, 3 - 1.º. PALENCIA

ALEJANDRO DEL RIEGO JAÑEZ
Especialista en Neuropsiquiatría
Subdirector del Sanatorio Psiquiátrico S. Juan de Dios
Del Centro de Diagnóstico y Orientación Terapéutica
Servicio de Electroencefalografía de Sanidad
Consulta de 1 a 3 y de 5 a 6 Casado del Alisal, 53 - 6.º, E

Dr. José María Pastor
(Médico dentista)
C/. Dr. Cajal, 1, 2.º izda.
Tlfno. 4591
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 7

CARLOS ILLERA PAISAN
República Argentina, 16

LAS MEJORES OBRAS DE LA NOVELISTICA UNIVERSAL, EXPOSICION PERMANENTE EN I. G. DIARIO-DIA

Primera Categoría Regional Preferente

Fuerte derrota del Vta. de Baños en Zamora

ZAMORA, 5; VENTA DE BAÑOS, 0

Alineaciones:

Zamora: Cefe; Fernando, Jaspe, Pedraza; Neke, Pollo; Benítez, Vidal, Pelayo, Paco y Girón II.

Venta de Baños: Suárez; Emilio, Sangrador, Alonso; Elías, Adeva; Malvido, Luis, Manchón, De Val y Vegas.

Sustituciones: Por el Zamora, en la segunda parte, Toño sustituyó a Vidal (lesionado) y por el C. D. Venta de Baños, en el descanso Agüera sustituyó a Luis y Zabaleta a Emilio, por lesión de éste.

Arbitro: Sr. Higinio del colegio zamorano, auxiliado en las bandas por los señores Revidiego y García, su actuación mala; permitió el juego duro, alargó el partido en ambos tiempos sin motivo que lo justificase.

COMENTARIO DEL ENCUENTRO

Había despertado gran espectación este partido, tanto en los aficionados locales como en los forasteros, que en número de 200 personas, se trasladaron con su equipo a la llamada capital de la "Tierra del Pan"; por desgracia una vez terminado el encuentro estos seguidores no se vieron compensados por su equipo; ya que en una tarde de pocas ganas de jugar y además de mala suerte, fueron arrollados por el Zamora F. C., equipo todo él, de jugadores profesionales, más expertos y metidos en estas lides futbolísticas.

En el estadio "Ramiro Ledesma" y a las cinco menos cuarto de la tarde, dio comienzo el encuentro; ya de salida el Zamora F. C., se lanza en tromba encima de la portería ventabañense (extraordinariamente defendida por Suárez, en tarde de aciertos), fruto de este ataque constante se produce el primer peligro para los forasteros en el minuto 8, en jugada muy bien llevada por Paco que pasa a Pelayo, tirando este un poco desviado; inmediatamente después se produce la ocasión más clara del partido para los forasteros, saca de puerta Suárez, recoge Adeva que pasa a Luis y éste a su vez a Manchón el cual queda sólo ante el portero local, y cuando se veía venir el gol, chuta por encima de la portería, ante la desesperación de sus "hinchas" y suya misma; después de esta jugada vuelve el Zamora a presionar el marco forastero y fruto de ello viene el primer gol de la tarde, a los 25 minutos, coge el balón en el centro del campo Neke, el cual envía un centro que es rechazado por Sangrador en corto, lo que aprovecha Paco para chutar a placer y marcar el 1-0 a su favor. El segundo gol local se produce dentro de los minutos que el señor colegiado alargó la primera parte, y es de la siguiente forma, se pita una falta "técnica" en el centro del campo a De Val, ésta la saca Pollo y el balón va a parar a Girón II, que chuta mal y sin fuerza, pero Sangrador al intentar despejar se resbala toca con la mano y marca en su propia meta, estableciendo el 2-0 con lo cual finaliza la primera parte.

En la segunda parte el equipo "ferroviario" cambia a Luis por Agüera y a decir verdad se nota el cambio, ya que éste lleva a veces algún peligro a la portería del Zamora F. C., aunque como en la primera el dominio sigue correspondiendo al Zamora F. C., que en el minuto 9, marca su tercer gol obra de Paco, que recibe un balón centrado por Girón II, chuta sin parar y marca el 3-0, después de este gol se lesiona por los forasteros Emilio, siendo sustituido por Zabaleta (sin pena ni gloria), en el minuto 18 se anula un gol a los locales por juego peligroso, jugada de la cual sale lesionado Vidal, siendo sustituido por Toño, después de ésto el Venta de Baños tiene otra ocasión de marcar cuando Agüera centra un balón el cual es rematado por Manchón, obligando al portero local a enviar a córner en una buena intervención; seguidamente vuelve el Zamora a la carga y en el minuto 40 marca su cuarto gol (en un claro fuera de juego, que el árbitro no ve), Pelayo pasó a Girón II y éste a su vez a Paco, que no tiene más que empujar el balón y marcar. El quinto gol viene en los minutos de prórroga con los que el señor colegiado obsequió al Zamora en la segunda parte (bien es verdad que fue el más bonito de todos) y se produjo de la siguiente forma: Pollo desde el centro pasa en profundidad a Girón II, éste se cuela por su banda metiéndose hasta el mismo poste de la portería contraria, centra hacia atrás y Paco fusila el gol, estableciendo el 5-0 definitivo con lo que se llega al final del encuentro.

Destacados:

Por el Zamora F. C. sobre todos, Paco y Pollo, muy bien los extremos, sobre todo Girón II y bien Pelayo; por el C. D. Venta de Baños, Suárez y la defensa colosales (en especial, Sangrador, Elías y Adeva) y bien Agüera en la segunda parte.—*CATO.*

M.C.D.2022

Copa de Europa

El Atlético de Madrid volvió a ganar al Austria de Viena por 2-1

Luis y Gárate fueron los autores de los goles

AUSTRIA VIENA, 1; AT. MADRID, 2

Viena, 30.—(Crónica de Alfil).

El Atlético de Madrid ha vencido esta noche al Austria Viena por dos goles a uno, en el segundo encuentro de su eliminatoria de la Copa de Europa, de fútbol, de Clubs Campeones de Liga. El primer tiempo finalizó con empate a un gol. Anotaron, Krieger, de Penalty, a los veinte minutos y Luis, a los 42 minutos, al ejecutar un golpe franco. En el segundo tiempo, a los cuarenta minutos, Gárate consiguió el segundo gol del Atlético.

En el primer partido, en el madrileño estadio de Manzanares, el Atlético de Madrid venció por dos goles a cero, por lo que los rojiblancos ganan la eliminatoria por el tanteo acumulado de cuatro goles a uno.

El partido ha sido duro, combativo y el Atlético de Madrid ha jugado con mucha inteligencia, controlando a los vieneses, bloqueando su juego en el centro de la cancha y lanzando rápidos y peligrosos contraataques, de los que uno de ellos dio el segundo gol rojiblanco. Nunca se vio dominado el once rojiblanco, que, por el contrario desarboló en sus contraataques en varias ocasiones a los vieneses, desconcertando a la defensa austríaca con el rapidísimo contragolpe de los madrileños.

FACTORES

El partido se jugó en el estadio del Prater, que no colmó su graderío de público, tal vez un poco enfriado por el dos a cero que trajo en contra el equipo austriaco. Hubo unos cincuenta y cinco mil espectadores, aunque, esto sí, vocingleros y animadores en todo momento de su equipo, con pancartas, banderas y trompetas. Cancha en buenas condiciones. El partido comenzó a las siete y media de la tarde y fue retransmitido por Radio Nacional de España y por Radio Madrid.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado francés señor Kitbdjian, cuya labor fue aceptable, aunque con altibajos en su criterio al sancionar las faltas. Riguroso en el señalamiento del penalty contra el Atlético, en la entrada de Melo a Riedl, que dio la impresión se había producido ante la raya del área grande, si bien el jugador austriaco cayó dentro de la zona del máximo castigo.

ALINEACIONES

No hubo variaciones en el equipo madrileño con respecto al anunciado por Marcel Domingo y el Atlético formó con:

Rodri; Melo, Martínez Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto e Irureta.

A los 13 minutos del segundo tiempo, Eusebio sustituyó a Iglesias y a los 41 minutos, Santos Ovejero sustituyó a Melo.

El Austria Viena alineó a:

Feller; Saka, Huber, Krieger; Frohlich, Geyer; Hickerserser, Dirnberger, Weber, Foka y Riedl.

A los 29 minutos del segundo tiempo, Pindl sustituyó a Foka en el once austriaco.

LOS GOLES

El gol vienés se produjo a los 20 minutos de juego del primer tiempo. Un avance de Riedl, el más peligroso delantero austríaco, encontró a Melo. La entrada del rojiblanco derribó a Riedl, cuando éste se disponía a driblarle. El colegiado francés estimó que había habido falta y que ésta se produjo dentro del área, y sancionó al Atlético con penalty. Lo ejecutó el defensa izquierda, Krieger, fuerte y colocado, batiendo a Rodri y anotándose el gol de los vieneses.

A los 42 minutos, una falta contra el Austria Viena la ejecutó Luis. La falta se produjo a un par de metros del borde del área grande. Luis disparó, lanzando la pelota con fuerza y efecto contra la escuadra superior izquierda de la meta austríaca, e introduciendo el balón en la red por ese lado, superando la barrera austríaca. Un gran gol.

Y cuando faltaban cinco minutos para el final del encuentro, Gárate agarró de manera magistral un remate, empalmando un pelotazo que perforó de nuevo la meta vienesa, poniendo el dos a uno en el marcador y sentenciando el partido y la eliminatoria.

EL PARTIDO

Excelente el encuentro que han jugado los rojiblancos. Tal vez mejor que el de Madrid, cuando vencieron al Austria por dos goles a cero, porque si en aquella ocasión fue mas la porfía que la fortuna rojiblanca, aquí, en Viena, el Atlético ha sabido frenarse a veces, para guardar bien el centro de la cancha, en la que desarrollaron su juego Adelardo, Luis, Irureta y a veces Alberto, mientras Iglesias se incrustaba en la defensa, en apoyo de la cobertura. Ese bloqueo del centro de la cancha permitió, sin embargo, al Atlético lanzar rápidos, mulminantes contraataques con el desdoblamiento del sistema poniendo en vanguardia cuando convenía a Alberto, Irureta y Luis y hasta Adelardo, que también ensayó el disparo a gol.

El Austria de Viena se lanzó al ataque desde el primer momento, con más fuerza y codicia que calidad, aunque por la izquierda se colaba con peligro grande el hábil extremo que es Riedl, emperrado en un duelo áspero con Melo, su par de marcaje. Por ahí llegó el gol vienés en el penalty y las jugadas más duras del partido, porque a la dureza de Melo respondía Riedl con maliciosas «dejadas» del pie, en busca del choque, no obstante ,fueron Eusebio y Calleja los únicos amonestados por monsieur Kiabdjian.

Los comienzos del partido fueron de dureza, de choque frecuente y flamear de banderolas y pancartas en el graderío. El gol austríaco dio nuevos ánimos a los vieneses, pero entonces salió a relucir la fuerza y la capacidad de reacción del Atlético, que no sólo supo frenar a sus rivales sino poner el partido en franquía con el extraordinario gol de Luis, gol, en campo contrario, que sumado a los dos de Madrid, hacían un cuatro • uno difícil de superar por los del Danubio.

Desde el momento en que Luis consiguió su gol, antes de terminar la primera parte, se percibió cómo iban languideciendo los ánimos de los vieneses, mientras que el Atlético serenaba su juego, desbaratando los intentos de penetración de los vieneses, que tuvieron en Riedl, Weber y Geyer sus hombres de más peligro. Sin embargo, pese al esfuerzo austríaco de la primera media hora del segundo tiempo, fue el Atlético, por mediación de Luis, el que pudo marcar de nuevo, cuyo remate se estrelló en la cabeza del portero vienés en su desesperada salida.

Fueron esas dos jugadas las que marcaron la frontera de los últimos intentos vieneses por marcar los goles suficientes para igualar, por lo menos, la eliminatoria, aunque hubo luego un tiro de Krieger que salió ligeramente alto, y un remate de Joka, que Rodri echó a córner, en gran estirada.

A partir de ese momento, el Atlético se hizo dueño de la situación, para coartar los conatos de intento de los vieneses, y hasta conseguir, por mediación de Gárate, su segundo gol.

Victoria merecida y eliminatoria justamente resuelta en favor de los rojiblancos madrileños.—Alfil.

El Real Madrid venció (5-0) al Hibernians

Madrid, 30. — El Real Madrid se ha clasificado para la siguiente fase de la Copa de Europa de Campeones de Copa, al derrotar esta noche al Hibernians, de Malta, por 5-0.

El primer encuentro había concluido a empate sin goles.

COPA DE FERIAS

Nuevo triunfo (3-1) del Valencia sobre el Cork Hibernians

Valencia, 29. — El Valencia ha vencido por 3-1 al equipo irlandés Cork Hibernians, en el encuentro jugado esta noche en el Estadio «Luis Casanova».

Arbitró el inglés David Smith, que tuvo una buena actuación, con la única salvedad de haber concedido el único tanto irlandés en un claro, al parecer, fuera de juego.

Alineaciones:

Valencia: Pesudo; Sol, Aníbal, Barrachina; Vidagañy, Claramunt; Poli, Porment, Jara, Paquito y Sergio.

Cork Hibernians: Grady; Bacuzzi, O'Mahony, Connolly; Herrick, Lawson; Donovan, Dennehy, Wigginton, Davenport y Lamble.

En el segundo tiempo Ansola sustituyó a Poli y Tatono a Barrachina, que se había lesionado. En el conjunto irlandés, Sweeney sustituyó a Donovan y Eadie a Dennehy.

A los doce minutos consigue el conjunto valencianista el primer gol, marcado por Jara, a pase de Sergio.

En el minuto 19 consigue el Valencia su segundo gol, del que es autor Sergio. La jugada la inicia Sol por la derecha, con entrega a Forment; éste centra el balón, rechaza un defensa, y Sergio se hace con él; dribla a la defensa, engaña al portero y marca el gol.

A los 36 marca el Cork su gol, en un clarísimo fuera de juego que el árbitro no señala. La jugada se inició en un golpe franco lanzado por Dennehy y Wigginton se lanza partiendo de una posición antirreglamentaria, y ante la pasividad de los defensas valencianistas marca el gol irlandés.

En el primer minuto de juego correspondiente a la segunda mitad del encuentro, el Valencia realiza un rápido avance y Jara, que actuaba ahora como extremo derecha, centró la pelota, remató Ansola y despejó el guardameta irlandés. Entonces recogió Sergio y de un buen empalme envió la pelota al fondo de las mallas, estableciendo el 3-1 que habría de ser el resultado final.—Alfil.

ATLETICO BILBAO, 1; SPARTA, 1

Bilbao, 30. — Con el resultado de empate a un tanto ha finalizado el partido de vuelta de la Copa de Ferias entre el Atlético de Bilbao y el Sparta de Praga, ya que en la capital checoslovaca, en el partido de ida ganaron por 2-0.

Por tanto el Atlético de Bilbao queda eliminado de la competición y el Sparta de Praga pasa a la siguiente eliminatoria de la Copa de Ciudades en Feria.—Alfil.

Los Toros

"El Cordobés" cortó dos orejas y rabo en Cáceres

Miguel Márquez, a hombros en Sevilla

Cáceres, 30.—Segunda corrida de feria. Ganado de «Cerroalto», de los Hermanos Cembrano, que dieron en general buen juego, pero flojos con los caballos. Tiempo caluroso y buena entrada en sol y mediana en sombra.

Andrés Vázquez, una estocada que basta. Ovación y saludos.

El segundo es reparado de la vista. La presidencia no quiere sustituirlo ni el diestro torearlo. Se organiza un escándalo que dura quince minutos y, por fin, el presidente accede a la sustitución del toro. Sale el sobrero, de la misma ganadería. Andrés Vázquez al dar un pase es cogido y queda conmocionado. Mata de una estocada superior. Ovación, dos orejas, vuelta y se retira a la enfermería, donde es asistido de contusión en la región parietal derecha y conmoción cerebral que le impide la lidia. Pronóstico reservado.

Manuel Benítez «El Cordobés», pinchazo y media que basta. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida. A petición de «El Cordobés», se da la vuelta al toro entre algunas protestas.

A su segundo, una estocada corta y descabello al tercer intento. Gran ovación y saludos desde el tercio.

Manolo Cortés, dos pinchazos, estocada y descabello. Gran ovación, petición de oreja, dos vueltas y saludos.

En el último, un pinchazo y media que basta. Gran ovación, dos orejas y vuelta a hombros.—Cifra.

MIGUEL MARQUEZ, A HOMBROS EN SEVILLA

Sevilla, 30.—Primera corrida de la feria de San Miguel, dedicada este año a la conmemoración del Tercer Centenario de la Constitución de la Real Maestranza de Caballería, propietaria del coso sevillano. Se lidiaron cuatro toros de don José Benítez Cubero y dos de doña María Pallarés de Benítez Cubero. Ganado de buena presencia, siendo algunas reses aplaudidas en el arrastre. En bruto dieron los siguientes pesos: 473, 473, 469, 570, 485 y 574. Más de media entrada.

Angel Teruel, al dar un molinete, es empitonado por el muslo izquierdo, sin consecuencias. Iguala y mata de dos pinchazos, estocada y descabello. Ovación. En su segundo, mata de estocada y descabello. Gran ovación y saludos.

Miguel Márquez mata de una estocada. Gran ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, mata de estocada y descabello. Ovación y vuelta.

José Luis Parada brinda al director de «ABC», señor López Lozano. Una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el que cierra plaza, una estocada que basta. Ovación y saludos.

Miguel Márquez salió de la plaza a hombros.—Cifra.

FESTIVAL EN SAN RAFAEL

San Rafael (Segovia), 30.—Festival taurino. Cuatro novillos de la ganadera de Angel Rodríguez Arce, de El Espinar, a los que se les dio la vuelta al ruedo.

Sánchez Bejarano, dos orejas y rabo.

Aurelio García Olivares, dos orejas.

El venezolano Adolfo Rojas, dos orejas y rabo.

Blas Romero «El Platanito», dos orejas y rabo.

Los cuatro matadores salieron a hombros.—Cifra.

permítanos
que
renovemos
el suelo
de su piso

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION
Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA.

MAYOBRA, S.A.
Avda. de Manuel Rivera, 10 - Tfnos. 1691 - 4864 PALENCIA
MANUEL SIEIRAS
Pza. S. Lázaro, 1 - Tfno. 3647 - PALENCIA

El Excmo. Sr.

DON BENITO CID DE LA LLAVE

Director-Gerente de BUTANO, S. A.

Falleció en Madrid el día 30 de septiembre de 1970

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

El Delegado Regional y personal de la Factoría de BUTANO, S. A., en Venta de Baños,

Tienen el sentimiento de comunicarles tan sensible pérdida.

Funeral: Hoy día 1 a las 11 de la mañana en la Iglesia de San Benito y San Damián (Madrid) y la conducción del cadáver al cementerio Sacramental de San Justo.

Domicilio, C. General Rodrigo, núm. 7. Parque de las Naciones. Madrid.

M.C.D.2022

Los jordanos entierran hoy a sus muertos

(Viene de primera página)

bid (norte de Jordania), han llegado hoy a esta capital por vía aérea procedentes de Amman, a bordo de un avión «Charter».

Una hora después, los seis rehenes, hombres todos ellos, abandonaban Nicosia, a bordo de un avión especial de la compañía «Cyprus Airways» rumbo a Atenas, en donde tomarán otro avión que les trasladará a los Estados Unidos.

Estos seis hombres, últimos de los cincuenta y cuatro rehenes retenidos por los palestinos, fueron entregados a los delegados del Comité de la Cruz Roja Internacional, durante la jornada de ayer, en Amman, y han llegado a la capital de Chipre a bordo de un «Caravelle» de las líneas aéreas «Middle East Airlines».

Los otros cuarenta y ocho rehenes fueron libertados los pasados viernes y sábado. Con todos los rehenes fuera de Jordania queda expedito el camino para que Gran Bretaña, Alemania Federal y Suiza entreguen a los siete guerrilleros detenidos en Europa. Su libertad fue originariamente objeto de una demanda del Frente Popular para la Liberación de Palestina, a modo de rescate de los rehenes.

Según se ha manifestado hoy a los periodistas en esta ciudad se cree que la demora en poner en libertad a estos seis hombres fue debida únicamente a las dificultades de transporte desde Irbid a Amman, cuestión que fue negociada ayer tarde, por los delegados de la Cruz Roja.—Efe Reuter.

Ante el Caudillo

Prestó juramento el Consejero Nacional Soriano Rodríguez

Madrid, 30.—En la mañana de hoy y en el despacho del Jefe del Estado, en el Palacio de El Pardo, se celebró la solemne ceremonia de juramento del nuevo consejero nacional del Movimiento, don Luis Soriano Rodríguez, lugarteniente de la Guardia de Franco.

Durante el acto el Caudillo, que tomó el juramento, estaba acompañado del ministro secretario general del Movimiento; secretario del Consejo Nacional; general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; contralmirante segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intendente general de la Casa Civil y ayudante de campo de Su Excelencia.—Cifra.

HA QUEDADO ACOTADO

oficialmente de caza el término municipal de Frechilla

ACADEMIA BUENOS AIRES

Reválida y 5.º Curso

en un solo año

EN EL PARDO

Audiencia civil del JEFE DEL ESTADO

Madrid, 30.—En la mañana de hoy en el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

M. Ahmed Laidi, embajador de Argelia en Madrid.

Don José Larraz López, ex ministro.

Don Ignacio de Urquijo y de Alano, conde de Urquijo, embajador de España.

Don Luis Coronel de Palma, Marqués de Tejada, gobernador del Banco de España.

Don Francisco Javier Vallaure, director general de Cooperación Técnica Internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Don Leopoldo Doadrio López, director general de Carreteras y Caminos Vecinales.

Don Juan Antonio Samaranch Torelló, procurador en Cortes.

Don Ramón Martín Herrero, ministro plenipotenciario.

Don Ezequiel Puig Maestro-Amado, procurador en Cortes.

Don Salvador Serrat Urquiza, procurador en Cortes.

Padre Fernando María Carrera, superior provincial de los Misioneros hijos del Inmaculado Corazón de María, de Barcelona, acompañado del secretario, Padre Faustino Villa.

Don Daniel Serrano García, presidente de la Diputación Provincial de Cáceres.

Don Martirián Llozas y Serrat-Calvo, juez-presidente del Tribunal Tutelar de Menores de Barcelona.

Don Ismael González de Diego, presidente del Consejo Superior de Colegios Oficiales de Titulares Mercantiles de España.

Don Jesús Sancho Rof, director nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional.—Cifra.

EL TIEMPO

Las temperaturas tenderán a bajar lentamente

Madrid, 30.—Nieblas o nubes extratiformes se registrarán hoy en el tercio superior de la Península, según informa el Centro de Análisis y predicción del Servicio Meteorológico Nacional. También habrá nubosidad variable en el Sur y Sureste de Andalucía, Ceuta, Melilla y Canarias y algunas nubes de desarrollo vertical en el sistema Central, Sur de la Ibérica, La Mancha y Penibética, con riesgo de algún fenómeno tormentoso. No habrá cambios en el resto del país, con cielo prácticamente despejado. Los vientos soplarán de Levante en el cuadrante sureste y flojos y variables, en las demás zonas. Las temperaturas seguirán descendiendo lentamente.

La predicción para el área de Madrid es de cielo despejado o escasamente nuboso, por la mañana, mientras que, por la tarde, se formarán nubes en el área de la sierra y en los montes de Cuenca, con riesgo de algún chubasco. Las temperaturas tenderán a bajar lentamente. La máxima, en la capital, será de unos 25 grados.—Cifra.

DESASTRE EN CHINA

Hong Kong, 30. — El diario "Sing Tao Yat Pao", informa que se ha registrado un desastre en China, donde al parecer se ha registrado el hundimiento de una presa.

El periódico pro-nacionalista chino, citando las declaraciones de viajeros llegados a China, han declarado que millares de personas habían resultado muertas o heridas al hundirse la presa Yung Kiang en la zona noreste de la provincia de Kwangtung.

Según el diario las zonas rurales a lo largo del río Yung Kina, en el sector de Kit Yeunf fueron inundadas y unas 100.000 personas quedaron sin hogar cuando reventó la presa hace aproximadamente 15 días.—Efe-Reuter.

COTO DE CAZA

Queda acotado de casa menor el termino municipal de Cisneros

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A

Fundada en 1929

Domicilio Social: **BARCELONA** - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

en el sorteo celebrado el día 30 de septiembre de 1970:

D. C. F. — Y. C. I. — R. S. M. — F. U. I.
Q. C. T. — F. LL. O. — B. C. M. — W. Z. H.

Capital pagado por sorteo hasta la fecha:
316 003.000 pesetas

Oficinas en PALENCIA: Mayor, 176 - Teléfono 29 64

NIXON en Belgrado

(Viene de primera página)

acompañado por su esposa Patricia Nixon ,ha salido a las 14'00 horas por vía aérea con destino a Belgrado, desde el aeropuerto napolitano de Capo dichino.

El avión ha despegado desde la zona del aeropuerto reservado a la Aviación de la Marina americana militar —Efe.

TITO LE RECIBIO EN BELGRADO

Belgrado, 30. — Nixon y su séquito llegaron a Belgrado procedentes de Nápoles donde el presidente conferenció con los mandos de la OTAN y con la mayor parte de los embajadores norteamericanos en países del Oriente Medio.

En el aeropuerto de la capital yugoslava esperaban a Nixon Tito y su mujer, así como el primer ministro, Mitja Ribicic, el ministro de Asuntos Exteriores Mirko Tepavac y otros funcionarios yugoslavos.

Las medidas de seguridad eran estrictas, aunque no se esperaban manifestaciones hostiles al presidente norteamericano.

Muchos edificios del centro de Belgrado lucen banderas yugoslavas y norteamericanas. Radio Belgrado y las autoridades comunistas de la capital habían hecho a la población un llamamiento para que acudieran en masa a dispensar un cordial recibimiento a Nixon. La radio controlada por el Estado subrayó el carácter amistoso de la visita.

El diario de Belgrado «Borba» escribe que las conversaciones entre los dos presidentes «pueden significar mucho para la paz mundial».

Tras las ceremonias de recibimiento en el aeropuerto, los dos presidentes, acompañados de sus respectivas esposas, marcharon en automóvil a la ciudad, distante del aeropuerto unos 13 kilómetros. Atravesaron el centro de la ciudad hasta llegar al barrio de Dinje. En este barrio residen Tito y la mayor parte de los dirigentes del Estado y del partido.

Más tarde, Nixon depositó una corona de flores en la tumba del soldado desconocido, a unos 13 kilómetros de la capital.

Por la noche Tito y su mujer ofrecerán a los Nixon una cena en el Palacio Blanco, residencia oficial del presidente yugoslavo. La cena será seguida de una recepción de gala en el edificio del Consejo Ejecutivo Federal.

Mañana por la mañana Nixon y Tito celebrarán su primera entrevista oficial. Luego Nixon marchará por vía aérea a Zagreb, capital de Croacia, una de las seis repúblicas que componen el Estado federal yugoslavo y girará una visita a la cercana localidad de Kumrovec, donde nació Tito.

Nixon marchará a Madrid por vía aérea el viernes por la mañana.—Efe.

LA COOPERATIVA GANADERA DEL CERRATO (PALENCIA)

Saca a concurso la recogida y transporte de leche correspondiente a la campaña 1970 - 71, procedente de 14 pueblos de la Comarca.

Ofertas hasta el 15 de Octubre. El pliego de condiciones se facilitará a los interesados.

Baltanás, Septiembre de 1970.

EL PRESIDENTE

NOGAT

Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en **polvo**, **grano** y **pasta fosforada**, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que **NOGAT** no las mata en **días**. Las mata en **horas**.

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATARG, Ter, 16, Barcelona - 13, recibirá un interesante folleto.

El señor

Don Benito Cid de la Llave

Falleció en Madrid el día 30 de septiembre de 1970

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos María Socorro, Teresa, María del Carmen, María del Pilar, Julio y José Ignacio Cid Fortea; tía doña Concepción Giménez Ortoneda; hijos políticos Ramón Tauler Gelabert y José Antúnez Giménez; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida suplican una oración por su alma

El entierro se verificará, hoy, día primero de octubre, a las once de la mañana, desde su domicilio, General Rodrigo núm., 7 (Parque de las Naciones) Madrid, a la Sacramental de San Justo.
El funeral por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar el viernes, día 2 de octubre, a la una de la tarde en la Iglesia Parroquial del Santo Niño de Cebú, Paseo de San Francisco de Sales núm., 50, Madrid.

El Rvdo. Sr.

Don Urbano Miguel Miguel

(Sacerdote)

Falleció en Magaz de Pisuerga el día 30 de septiembre de 1970

A LOS 73 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenadas hermanas Cristina y Julita Miguel Miguel; hermanos políticos Celso González Niño y Heraclio Miguel Miguel; primos, sobrinos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Conducción de cadáver, hoy, día 1, a las cinco de la tarde, en Magaz.

Delegación Provincial de Educación y Ciencia

Calendario escolar, CURSO 1970-1971

En cumplimiento de lo dispuesto por el Decreto 2.480-70, de fecha 22 de agosto, y previo informe del Consejo Asesor de esta Delegacion Provincial, se establece para la provincia de Palencia el siguiente Calendario Escolar para el curso 1970-71:

DIAS LECTIVOS. — En el mes de septiembre, 14 dias; en octubre, 25 dias; en noviembre, 24 días para la enseñanza general básica y 25, para la enseñanza media; en diciembre, 18 dias; en enero de 1971, 21 días; en febrero, 24 días; en marzo, 26 días; en abril, 20 días; en mayo, 24 días y en junio, 24 días.

Total: 220 días lectivos.

DIAS FESTIVOS. — En el mes de septiembre, días 20 y 27, domingos; en octubre, día 1, aniversario de la Exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, 12, día de la Hispanidad, 4, 11, 18 y 25, domingos; noviembre, día 1, festividad de Todos los Santos, 8, 15, 22 y 29, domingos, 27, día del Maestro en la festividad de San José de Calasanz, solamente para la enseñanza general básica; diciembre, días 6, 13 y 20, domingos, día 8, festividad de la Inmaculada Concepción de María, días 23 al 31, vacaciones de Navidad; enero de 1971, días 1 al 6, continuación de las vacaciones de Navidad, 10, 17, 24 y 31, domingos. Mes de febrero, días 7, 14, 21 y 28, domingos; marzo, día 7, domingo y festividad de Santo Tomás de Aquino, días 14, 21 y 28 domingos, día 19, festividad de San José. Mes de abril, del 4 al 11, vacaciones de Semana Santa y 18 y 25, domingos. Mes de mayo, día 1, festividad de San José Artesano, 2, 9, 16, 23 y 30, domingos, día 20, festividad de la Ascensión del Señor. Junio, días 6, 13, 27 y 30, domingos, día 10, festividad del Corpus Christi y día 29, festividad de San Pedro y San Pablo.

La jornada matinal del sábado, se considera día lectivo, independientemente del tipo de actividades complementarias que se desarrollen; oportunamente serán comunicadas las aclaraciones precisas al respecto.

El día 27 de noviembre, celebración de San José de Calasanz, será festivo para la enseñanza general básica.

Palencia, septiembre de 1970.
El Delegado Provincial

Delegación de Mutualidades Laborales

Se pone en conocimiento de los interesados y sus familiares, que los alumnos destinados a la Universidad Laboral de Cheste (Valencia), partirán de esta capital el próximo día 5 de octubre a las 7 horas de la mañana de los locales de esta Delegación Provincial, calle San Juan de Dios, 2, debiendo estar en el lugar citado una hora antes de la salida.

Palencia, 30 de septiembre de 1970.— El Delegado Provincial, **José María Garrachón Juárez.**

LETRAS DE LUTO

Ha muerto don Benito Cid de la Llave

En Madrid, donde actualmente residía, ha fallecido, confortado con los Santos Sacramentos, el Excmo. Señor D. Benito Cid de la Llave, Director Gerente de Butano, S. A.

Su muerte ha causado dolorosa impresión en Palencia, donde el ilustre finado era muy conocido y gozaba de generales respetos y aprecios, a los que se hizo acreedor por su caballerosa conducta, afabilidad personal y trato abierto y sencillo, de los que dio patentes muestras a lo largo de los años que en nuestra ciudad residió.

Don Benito Cid de la Llave nació en Madrid en 1908. Ingresó en la Academia de Intendencia en 1922 y se graduó en ella en 1924. Ostentó diversos destinos militares en Meli... [illegible] le cogió la guerra en Salamanca, siendo teniente. Dotado extraordinariamente para las tareas de intendencia militar, le fue confiado el cargo del abastecimiento del Ejército nacional en Salamanca, estando encargado del vestuario del Ejército, en contacto con las distintas fábricas de Béjar.

Todos estos cargos y su excelente preparación y competencia le valieron la distinción de ser nombrado Comisario General de Recursos de la Región, con capitalidad en Palencia, donde desempeñó satisfactoriamente este importante cometido, en el que dio muestras de su iniciativa y grandes dotes de organ[illegible] y distribución. Al desaparecer la Comisaría de Palencia, fue nombrado comisario general de la Comisaría de Carnes.

Sus notables condiciones organizativas las puso de relieve a raíz de ser nombrado director-gerente de Butano S. A., en 1958, dando un formidable impulso a esta prestigiosa empresa de ámbito nacional.

De piadosos sentimientos, era Terciario Franciscano y desempeñaba entre otros cargos públicos, el de consejero de la Empresa Nacional de Optica, vocal del Sindicato del Combustible y vocal nato de la sección de Gas en el Sindicato del Agua, Gas y Electricidad. Y, en su profesión militar, en la que tanto asimismo destacó por sus condiciones profesionales y los grandes servicios prestados a la Patria, alcanzó el grado de Coronel de Intendencia y profesor jefe de Estado Mayor.

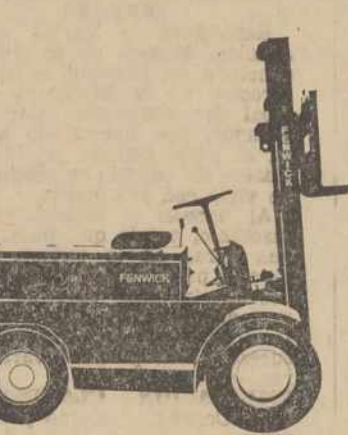
Estaba en posesión de diversas condecoraciones, habiéndole sido concedida últimamente la Gran Cruz del Mérito Civil.

De su estancia en Palencia se guardan entrañables recuerdos. Don Benito estuvo muy vinculado con la vida y los afanes palentinos en años claves. También cooperó con sus estamentos públicos y deportivos, siendo durante varios años presidente del C. D. F. N. Palencia, así como miembro de entidades piadosas, en las que dejó constancia siempre de su dedicación, competencia y hombría de bien. Para Palencia guardó siempre, donde quiera que estuvo, el cariño abierto de su corazón castellano; este corazón sencillo y noble de caballero, que, ahora, acaba de fallarle.

El recuerdo del finado quedará por todo ello indeleble en la memoria de los que le conocieron y se honraron con su amistad.

Expresamos nuestro sentido pésame a sus apenados familiares, así como a la Empresa Butano, S. A., por la sensible pérdida sufrida.

Deje que FENWICK cargue con todo el peso de su industria



FENWICK

S.A.M. FENWICK
Bruch, 96 - Tel. 232 63 80 - Barcelona (9)
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04 - Madrid (2)

Representante exclusivo para esta zona:
FERNANDO CANO
Carretera Salamanca, 23. VALLADOLID

Instituto Nacional de Previsión

Propietarios de fincas rústicas exentas de contribución

Se recuerda a los propietarios de fincas exentas de contribución rústica, que los recaudadores de contribuciones tienen puestos al cobro los recibos de la cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria sobre fincas exentas de contribución rústica, y que corresponden a los años 1967 y 1968. El pago en régimen voluntario queda establecido hasta el día 15 de noviembre próximo.

Palencia, 30 de septiembre de 1970.

Dietario

Jueves 1 de Octubre de 1970

SANTORAL. — Santos: Remigio, obispo; Severo, presbítero; Bavón, confesor; Piatón, presbítero; Prisco, Crescente, Evagrio, Aretas, Verísimo, Máxima, Julia, Domnino, mártires. (Misa: De Feria. — Mañana Primer Viernes).

Sale el sol a las 6'11 horas y se pone a las 17'58 horas. Sale la luna a las 6'59 horas y se pone a las 18'5 horas. Cuarto creciente, el día 8.

REFRAN: San Miguel de las uvas (el 28), tarde vienes y poco duras.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 707'7. A las 8 de hoy, 708'8. — Temperaturas: Máxima de ayer, 28'2. Mínima de hoy, 14'4. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, N. A las 8 de hoy, calma. — Humedad relativa media, 60 por 100.

MATERIAL ESCOLAR, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 1470: Nace en Dueñas doña Isabel, primogénita de los Reyes Católicos. — 331: antes de Jesucristo: Batalla de Arbelas.— 672: Muere Recesvinto. — 1578: Muere don Juan de Austria.—1684: Muere Corneille. — 1868: Primera patente de Edison. — 1936: Franco, Jefe del Estado. — 1946: Veredicto del Tribunal Internacional de Nuremberg.

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA

Jueves, 1: Don Agricio Herrero (Mayor, 30) y don Enrique Junco (Avenida Valladolid, 4).

Viernes, 2: Don José Luis Tejedor (Teniente Velasco, 15) y don José Luis Valverde (Federico Mayo, 1).

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos correspondiente al día 29 de septiembre de 1970, ha resultado premiado con 1.250 pesetas el número 013, y con 125 pesetas todos los terminados en 13.

SE TRASPASA
LA DROGUERIA DE ALAR DEL REY
POR CESAR EN EL NEGOCIO
TRATAR PERSONALMENTE

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA

Correspondiente al día 30 de septiembre de 1970

BOLSA DE MADRID

Madrid, 30.—Se mostró la Bolsa en su sesión de hoy con marcado equilibrio y buena disposición, si bien la irregularidad afectó, algo más, en esta sesión, por lo que se refiere a la disposición de los corros.

En esta sesión se benefició más el sector bancario, viéndose, por el contrario, el grupo eléctrico con algunos pequeños baches. Las alzas se extienden, también, al sector de la construcción, en forma destacada.

De un total de 90 clases de valores contratados en renta variable, 34 suben, 23 bajan y 33 no varían.

Indice general de la sesión: 89,57 contra 89,60.—Cifra.

BANCO Y SEGUROS: Bilbao, 835. —Central, 1.004.—E. Crédito, 802. — E. de España, 465. — H. Americano, 765.—Ibérico 734.—Mercantil, 749. — Popular, 795.—Santander, 999. — Urquijo, 945.—Vizcaya, 805. — Unión y Fénix, 702.

ELECTRICAS: Reunidas, 102. — Fecsa, grandes, 259.5.— Idem pequeñas, 269.—Fenosa, 171. — Cataluña, 188. — Cantábrico, 214. — Española, 234.75.—Iberduero, 304. — Sevillana, 225.—Madrileña, 211.

METALURGICAS Y MINERAS: Altos Hornos, 95.—A. Ferrocarriles, 112.—Duro Felguera, 74. — Española Zinc, 135.—Material, 118. — S. Ana, 131.—Ponferrada, 175.—Seat, 490.

TRANSPORTES: M. Madrid, 208. Transmediterránea, 221.

QUIMICAS Y TEXTILES: Cros, 206.—D. Unquinesa, 276. — Aragonesas, 192.—E. Petróleos, 407.—Hidro-Nitro, 134.—Sniace, 161.—Explosivos, 308.

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCION: I. Metropolitana, 249.

MONOPOLIOS: Campsa, 260.—Telefónica, 274.

ALIMENTACION Y VARIAS: Cartisa, 464.—El Aguila, 250.—G. Preciados, 321.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 30.—Sin llegar a cuajar una jornada brillante, la sesión bursátil bilbaina de hoy se ha desenvuelto en buen ambiente, si bien se han dejado notar algunas realizaciones de beneficios que han impedido en buena parte mantener la progresividad, ayer iniciada. A pesar de esa circunstancia, el saldo es positivo, sobresaliendo las recuperaciones de los Bancos de Bilbao, Guipuzcoano, Hispano Americano y Vizcaya, que, junto con Naviera Bilbaína, representan diez enteros. En cambio, Echevarría, que llevaba varias sesiones sin cotizar, ha perdido trece enteros.

Al final se advertía algo de cansancio.—Cifra.

BANCO Y SEGUROS: Bilbao, 835. —I. de Bilbao, 645.—Central, 1.006.— E. Crédito, 802,5.—Guipuzcoano, 850. —Hispano, 773.—Popular, 795.—Santander, 999.—Vizcaya, 810.—S. Aurora, 1.625.

ELECTRICAS: E. Viesgo, 210. — R. Zaragoza, 102.—Fenosa, 171.—Hidro-Española, 236.—Iberduero, ordinarias, 306.—Sevillana, 226.—Madrileña, 212.

METALURGICAS Y MINERAS: A. Hornos, 95,5.—B. Wilcox, 90.—Duro Felguera, 72.—Santa Bárbara, 62. —Sierra Menera, 120.—U. Cerrajera, 150.

TRANSPORTES: Aviación y Comercio, 83.—M. Nervión, 290.—Naviera Bilbaína, 310.

QUIMICAS Y TEXTILES: D. Unquinesa, 275.—E. Petróleos,, 408.—Fefasa, 104.—Nicas, 190.—P. Española, 172.—Sefanitro, 187.—Sniace, 158.

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCION: I. Vacesa, 268.

MONOPOLIOS: Campsa, 262.—Telefónica, 272,5.

ALIMENTACION Y VARIAS: Bodegas Bilbaínas, 510.—C. Norte, 57.—Finsa, 231.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 30.—Comenzó la sesión con gran euforia, alcanzando algunos cambios precios muy altos. Se frenó luego el ímpetu, quedando en una sesión de firmeza. Flaquearon algo los Fondos públicos y hubo más negocio en Obligaciones. En acciones se registró más negocio con bastante firmeza, aunque algunos valores, como Seat, registran 42 enteros de baja, e Insular nitrogenado, 12.—Cifra.

BANCO DE BILBAO
Banca — Operaciones de Bolsa — Pago de negociables de trigo
Mayor Pral., 79 — PALENCIA
Autorizado B. de E. núm. 6.231

BANCO DE SANTANDER
Mayor Pral., 21 PALENCIA
Autorizado con el núm. 6.654
Fundado en 1857
Caja de Ahorros
Banca-Cambio-Bolsa

BANCO CASTELLANO
PALENCIA, Don Sancho, 3
Teléfonos 2086 - 2739
Aprobado «B. de E.», núm. 7.284

ANUNCIOS POR PALABRAS

Alquileres

ALQUILO local 66 metros, sin columnas; agua. Sr. Busnadiego. Copalsa.
SE ALQUILA piso en calle San José, número 7, C. solo por temporada. Razón, Nuevas Carrocerías. Obispo Fonseca.
CEDO pisos con muebles, octubre a junio. Ruiz de Alda, 1.
ALQUILO piso céntrico, también para cualquier profesional, oficinas, etcétera. Razón, Sr. Suances. Monjas, 5.
SE ALQUILA piso. Razón, teléfono 3129.
BAJOS a 30 metros calle Mayor, se alquilan, 300 m2 local y 60 m2 sótano, en bloque o fraccionados. V. Cantera. Alonso F. Pulgar, 8.
SE NECESITA piso en alquiler. Teléfono 3830.
ALQUILO piso. Razón. Travesía Salvino Sierra, núm. 9, quinto, D.
ALQUILASE local dar clases. Teléfono 4361.

COCHERAS, oficinas, alquílanse, esquina prolongación Avda. de José Antonio, num. 3. Razón, portería.

ALQUILO piso, tres habitaciones, cocina. Teléfono 3132.
SE ARRIENDA piso segundo en Teniente Velasco, 14, 116 m2, 6 habitaciones, ascensor, calefacción central. Razón, en la portería del mismo.

Automóviles

TRADAUTO. Alquiler de Automóviles sin conductor. Seat 600-D, 850, Renault, Simca. Panaderas, 18. Palencia. Tlfno. 2208.
AUTO SALON, alquiler sin conductor, últimos modelos, confort y deportivos, en M. Baladrón, frente Félix del Paso. Teléfono 1859.
AUTO-Escuela Bahillo. Toda clase permisos de conducir, preparación completísima.
VENDO Coupé Seat impecable estado. Martínez Baladrón, 2. Teléfono 1859.
SE VENDE Simca 1.000 a toda prueba. Nuevas Carrocerías. Obispo Fonseca, núm. 25. Tlfno. 4713.
AUTOMOVILES Aja, pone en conocimiento del público que a partir del día 5 de octubre, el coche de línea Palencia Guardo, saldrá de esta capital a las 5 de la tarde.
VENDO 1.500, motor Perkins. Razón, Rizarzuela, 23, primero. Pedro Pérez.
FERIA Automóvil. Ocasión, 10 al 30 octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender su coche. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos, 11.044. Teléfono 4634000. Madrid.

Enseñanzas

MATEMATICAS, Física, Química, profesor titulado. Bachillerato, Magisterio. Oposiciones. Reválidas. Preuniversitario. Sr. de Miguel. Cisneros, 1, segundo, C.

Fincas

SE VENDE casa. Calle Navarra, 31. El Cristo.
VENDO 5 hectáreas regadío bien situadas. Husillos Campos. Tratar, José Gatón. C. Mallorca, 8 (Las Delicias). Valladolid.
SE VENDE casa planta baja, llave en mano. Razón, Guzmán El Bueno, 4, tercero, derecha.

SE VENDE piso nuevo en calle Cardenal Cisneros, núm. 27, séptimo, izquierda. Teléfono 242568. Bilbao. Llamad, de 2 a 4 tarde.
VENDO piso nuevo. Razón, cuarta travesía Cardenal Cisneros, núm. 1, quinto, C.

ALAR del Rey. Vendo casa, planta comercial, dos pisos, uno libre, con calefacción, cuarto de baño, patio, carboneras, sita frente Ayuntamiento; actualmente muy barata. Tratar, en Palencia. C. Mayor, 6. Zapatos Segarra.

SE VENDE o arrienda piso amueblado. Dr. Cajal, 7, segundo, izda.
VENDO piso nuevo y traspaso peluquería de señoras. Informes, de 8 a 2. Tlfno. 4997.
SE VENDE la casa en la que habitó José Bonaparte. Propia para la instalación de Mesón. Informes, Cooperativa Ganadera Ovina. Dueñas.
VENDO casa. Mayor, 123, dos pisos libres, especial para abogado, notario, médico, oficina comercial. Buena oportunidad. Félix Casas.
VENDO piso. General Mola. Razón, Avenida Castilla, núm. 4. Portería.

Ganados y aves

SE VENDEN cerdos al destete. Paseo del Otero, 109. Julián Miguel.
VENDO macho y mula buen trabajo. Sérvulo. Villamartín de Campos.
SE VENDEN 160 corderos y 50 ovejas viejas. Carrancio. Quintanilla de la Cueza.
VENDO 80 ovejas y 22 corderas. Tratar y verlas, Bar Leonés. Rivas de Campos
VENDO cerdos 7 semanas. Jesús Enríquez. Autillo de Campos.
VENDO tres vacas dando leche, otra pare diciembre, todas segundo parto y mula vieja. Mariano. Boadilla del Camino.
SE VENDE macho y mula 8 años Sabino. Pedraza.
VENDO 4 cerdos 100 kilos. Nogal de las Huertas. Isabel.
VENDO 25 ovejas. Angel Terceño Congosto de Valdavia.
SE VENDEN 7 novillas de tercer parto empezando a parir el 19 de octubre y 9 jatos de todas edades. Para tratar, Julián Cantero Torrellas. Carrión de los Condes.
VENDO 2 camadas de cerdos Landrace, extraordinarios. Mazuecos. Antonio Giraldo.
SE VENDEN cuatro vacas de leche en Osorno. Finca la Pradera». María Socorro M. de Torres.
VENDO 70 corderos y corderas y 35 ovejas de carne. Vicente Ortega. Osorno.
VENDO rebaño de ovejas, de 180 aproximadamente. Tratar, con Julio García, de Olmos de Pisuerga.
VENDO terneros de suero. Carretera Villamuriel. Manuel Cruz.
SE VENDEN 3 chotos de 3 meses, muy buenos para recría. A. de Prado. Villamartín.
VENDO cerdos destete. Tratar, Bar Sol. Grijota.

Hospedajes

SE ADMITEN huéspedes, pensión completa. Cuarta travesía Cardenal Cisneros, 1, tercero, D.
SE ADMITEN dos estudiantes. Cuarta travesía Cardenal Cisneros, 1, primero, D. Razón, portería.
SE ADMITEN huéspedes. Calle Valverde, núm. 2, primero.

Maquinaria y Reparaciones

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Tlfno. 1937.

MAQUINAS para el cultivo de cereales, remolacha y patatas, motores, repuestos, molinos, arados, cultivadores. Almacenes Ortega y Ortiz de Zárate.
SEMBRADORAS «JOLPA» al alzamiento de 13, 15 y 17 rejas, para toda clase de semillas. Tejeda y Cía. Sociedad Limitada.
ABONADORAS centrífugas para tractor, varios modelos, perfecta distribución, robustas, económicas, garantizadas. Tejeda y Cía. S. L.
SE VENDE máquina sembrar de ganado. Autillo de Campos. Angel Gutiérrez.
SE VENDE máquina de sembrar de mulas, 2 años de trabajo. Baños de Cerrato. Esteban Luis.
VENDO máquina sembradora mulas botas. Angel Paredes. San Mamés.

Trabajo

SE NECESITA chica fija. Tiene compañera. Razón, Mayor, 69, segundo piso.
CHOFER carnet primera, se ofrece, con práctica. Tlfno. 3820.
SE NECESITA chico para mostrador. Bar Carlos.
SE NECESITA señora de mediana edad para cuidar niños. Razón, teléfono 4228.
SE NECESITA asistenta. Confitería Garrido.
MUCHACHAS de servicio, se necesitan en el Sanatorio Tablada. Sueldo, 5.000 pesetas mensuales. Alojamiento y manutención por cuenta del Sanatorio. Escribid al administrador del Sanatorio de Tablada. La Tablada (Madrid).
SE NECESITA asistenta o niñera, poca familia. Manuel Rivera, 20, tercero, izquierda.
SE NECESITA chica de servicio. Razón, llamar al 1574.
SE NECESITA asistenta. Becerro Bengoa, núm. 30.
COCINERA y chica o señora para limpieza que quieran ganar un gran sueldo, en una ocupación cómoda y fácil, pueden informarse llamando al teléfono 4090 Colocación 808.
SE NECESITA chica fija, buen sueldo. Rizarzuela, 24, primero, dcha.
NECESITO chica para poca familia. Mayor, 15, segundo.
SE NECESITA muchacha de servicio. C. Muro, núm. 2, segundo, izda. (encima del Trust del Mueble).
NECESITO expendedor estación de servicio. Suances. Carretera de León.
NECESITO asistenta todo el día. José Antonio, 12, segundo, izda.
SE NECESITAN chicos para aprendices. Almacén de Legumbres. José Martín. Alisal, 39.
SE NECESITA asistenta. Plaza Mayor, 11, segundo, derecha.
SE NECESITA aprendiz. Bar Correos.
REPRESENTANTE libre, para esta zona, precisan Importadores de Tiras Bordadas. Introducidos en mercerías, vehículo propio. Interesados, dirigirse a Balby. Colón, 16. León.
SE NECESITAN forjadores y montadores para fábrica de maquinaria agrícola. Indispensable tengan el servicio militar cumplido. Maquinaria Agrícola ZEREP. Tte. Velasco, 26. Palencia.

Traspasos

SE TRASPASA bar, facilidades de pago. Informes, esta Administración.

TRASPASO local, 180 m2, en calle Teniente Velasco, núm. 8. Informes, Tlfno. 4940.

SE TRASPASAN 250 hectáreas del monte de Astudillo, hecha la mitad la roturación. Razón, Dionisio Sáez. Quintanilla San García (Burgos).

Varios

FOTOS carnet, 10 minutos. Fernando. Barrio y Mier, 12.
REPRODUCCION de planos. Fernando. Barrio y Mier, 12.
FOTOCOPIAS en el acto. Fernando. Barrio y Mier, 12.
¿DONDE vas a carrozar?, pues, hombre, yo, en Carrocerías Aguilar. Avenida Santander, 17. Tlfno. 2701
URGENTE, por traslado, piso, vendo barato, frigorífico, lavadora y secadora perfecto funcionamiento. Alisal, núm. 1. Palencia.
VENDO prensa de uva, carrales varios tamaños y cesto de vendimiar. Benito Castañeda. Castromocho.
SE VENDEN 7 Has. de terreno o se arriendan y una perra de caza. Puente Hierro. Huertas bajas. Teodoro Obispo.
SASTRE: Reformamos y damos vuelta abrigos. Martínez Azcoitia, 3, primero.

Vehículos

VENDO Vespa y Lambretta, ambas 150, con o sin sidecar. Valentín Calderón, 14.
VENDO Vespa 150 cc., buen estado. Valverde, núm. 3, cuarto, A.
SE VENDEN baratos carro varas y par. San Cebrián de Buena Madre. Espegel.

Ventas

MUEBLES de lujo y económicos, grandes facilidades. Visite Muebles Castilla.
BOVEDILLAS, bloques de hormigón cantidad, calidad, precios «Jala, S. A.». Tlfno. 2062. Palencia.

CEMENTOS, calidad y precios. «Jala», S. A. Teléfonos 2062, 1519.

SE VENDE uva. Razón, Calzados La Marina. D. Sancho, 6.
SE VENDE la fábrica destilación de orujos de Astudillo, con dos calderines y caldera de vapor, con prensa continua de hacer vino. También se cedería en arriendo.
CAJONES grandes y pequeños entarimados para embalajes. Se venden. Teléfono 1741.
SE VENDEN pellejas y envases para vino. Bar Ruedo.

¡AGRICULTORES!
CEBADA CABALLAR PARA SIEMBRA
con bonificación del S. N. C.
dispone UNALCESA.
Becerro Bengoa, 9. Palencia
Teléfonos 2718 y 2973

VENDO cebada Berta, gran rendimiento. Caminero. Villelga.
VENDENSE colmenas movilistas sin abejas, material apícola completo, extractor, etc. Abia de las Torres. C. Pozuelo, núm. 29.
VENDO uva de cuatro mil cepas, envases de vino varios tamaños. Serapio. Robladillo.
SE VENDE uva. Para tratar, Andrés González. Villamediana.
VENDO partida cestos nuevos. Félix Paredes. Cisneros.
VENDO máquina tricotosa seminueva. Teniente Velasco, 7, bajo. Amparo Gómez.
VENDO 4.000 kilos uva en Manquillos. Mariano Gallinas.

HUARTE Y C.IA, S.A.

Fundada en 1927

EMISION DE OBLIGACIONES SIMPLES AL 13'15 %

EMISION DE 500 MILLONES DE PESETAS, en Obligaciones Simples al 13'15 % de interés, lo que representa el 10 % de interés libre de gastos para el suscriptor.

La Emisión ha quedado abierta el 25 de Septiembre de 1970 en la Central y Sucursales del Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito, Banco Popular Español, Banco de Bilbao, Crédito Navarro, La Vasconia, Caja de Ahorros de Navarra, Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Pamplona, Colegios Oficiales de Agentes de Cambio y Bolsa y de Corredores de Comercio.

La Emisión será al tipo de 100 %, libre de gastos.

Se solicitará la admisión a cotización, en alguna de las Bolsas Oficiales de Comercio.

Emisión autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

Septiembre de 1970

M.C.D. 2022

UNA VIDA "DE PELICULA"

MANOLO, el ayuda de cámara del Presidente Nixon, en La Coruña

Trabajó de barbero en la capital gallega, antes de emigrar

La Coruña, 30. — (Por Oreste Vara, corresponsal de "Cifra").

Manuel Sánchez González, sirviente personal del presidente Nixon, llegó ayer a La Coruña, procedente de Madrid, y llegó al aeropuerto de Albredo, acompañado de su esposa, Fina Fernández Casanova, dama de compañía de la señora del Presidente, Pat, la primera dama de los Estados Unidos de América.

Manolo, nació en La Habana el 23 de febrero de 1929, ya que sus padres habían emigrado allí. Sus padres eran coruñeses, pero cuando tenía dos años volvió a La Coruña, en donde se crió. Exactamente, en el barrio de Los Castros, en la Avenida del General Sanjurjo. Allí pasó su infancia y su adolescencia trabajando en la barbería de su padre que tenía en el citado barrio.

Fina, la esposa de Manuel, es más bien baja, de expresión dulce, nació en el mismo barrio en que Manuel paso su infancia y adolescencia, allí vive su hermana Carmina con su marido, Santiago López, y una hija llamada María José. Tiene otra hermana en La Coruña, Chelo y tres sobrinos más, Marichu, Enrique Javier y María José. Los cuatro entre los 12 y 17 años de edad. Por cierto, que las dos, María José y Marichu, recibieron el año pasado tres medallas enviadas por Nixon con motivo de sus brillantes notas en los estudios de Bachillerato. La más afortunada y quizá merecedora de tan importante atención personal, fue la niña María José, hija de Chelo: nada menos que recibió una carta firmada de puño y letra por el Presidente de los Estados Unidos, felicitándola también por sus excelentes calificaciones escolares.

Manolo Sánchez González es un hombre alto, fuerte, pletórico, impulsivo, muy hablador y simpático. Le gusta hablar en gallego y lo hace como uno más en su tierra, pero en castellano, su acento se nota un tanto extranjerizado. Grandes manos que te dan una palmada en la espalda y te invitan con euforia a una cerveza. Pude comprobarlo personalmente cuando lo entrevisté en La Coruña, el día 12 de julio del año pasado. Había venido a pasar a nuestra ciudad 15 días de vacaciones, durante un descanso que pudo conseguir después de las numerosas y movidas jornadas que siguieron a la entrada de Nixon a la Casa Blanca. Nos pudo contar entonces muchas cosas que ahora recordamos.

Manolo salió de La Coruña el día 6 de enero de 1956. Se había casado dos años antes y emigró a Cuba, en donde empezó a trabajar de friegaplatos. Después, mayordomo y chofer de los niños de una familia, con la que fue a Florida en 1960, luego de haber llegado a Cuba Fidel Castro. Allí estuvieron 22 meses.

En Miami, conoció a Nixon, concretamente el día 6 de enero de 1962. Richard Nixon contrató al joven matrimonio y les dijo que les esperaba dentro de cuatro días en Florida. Así lo hicieron Manolo y Fina y así entraron a su servicio.

Fina era el ama de llaves y Manolo el chofer. Pero desde el asesinato del senador Robert Kennedy a la salida del hotel "Ambassador", Los Angeles, los papeles cambiaron; el coche de Nixon es conducido por el Servicio secreto y Manolo Sánchez pasó a ser su sirviente personal. La misión de Manolo consiste ahora en servir café, cuando hay gente importante, atender en todo al presidente; servirle el desayuno, el almuerzo, preguntarle por la noche a qué hora se va a levantar y despertarlo por la mañana. De siete a siete y media normalmente. Fina es la dama de compañía de la esposa de Nixon.

El matrimonio, además, enseña el castellano a toda la familia. En especial, Fina atendía a July, la alumna más aplicada, y Manolo a Patricia. También participaban de las clases la madre que ha llegado a entender bastante bien el idioma hispánico. El que peor lo hace es el Presidente, que casi siempre habla en inglés, aunque a veces se dirige a Manolo en términos como éstos, según nos ha dicho hoy: "Manolo, la otra mitad", cuando quiere otro cafe"; "qué hora es"; "Muy deliciosa la comida"; "buenas noches, que descanse"; "las tres y media"...

Nuestros personajes están muy contentos con su trabajo sobre todo Manolo que es el que más se manifiesta. Además, le han distinguido allá como "miembro honorífico del Estado, él no sabe por qué, pero piensa que en América son así, que lo quieren y hay mucha gente a su alrededor.

También, hace un par de meses, las señoritas empleadas en el jardín de la Casa Blanca, lo han distinguido como benefactor de la naturaleza. Resulta, que un pequeño pájaro se estrelló contra uno de los ventanales en donde el sol hacía reflejar el jardín. Manolo acudió en su ayuda y le reanimó, un gesto que allí gustó mucho.

Tanto Manolo como Fina llegados ayer a La Coruña, cansados de tanto viaje, tienen fuerza todavía para hablar una y otra vez de lo mucho que les gusta los Estados Unidos, la Casa Blanca y sobre todo la familia Nixon. Hemos estado charlando con ellos buen rato y también paseando cerca del mar, en medio de los railes que debajo de su barrio llevan al tren desde Madrid a La Coruña, por allí Manolo y Fina paseaban en su noche de noviazgo, hace más de 16 años. "No había dinero para ir al cine y éste era nuestro lugar", dice Fina.

También, hemos visto a la madre de Manolo doña Cándida González, que sigue con su barbería, desde que se murió su marido atendida por un dependiente, y a la que se le llenan los ojos de emoción cada vez que Manolo viene a visitarla.

En el mes de agosto, la mujer estuvo muy enferma y el Presidente Nixon por medio del embajador norteamericano en España, Mister Hill, le regaló un ramo de flores y le envió una carta escrita por él en la que le deseaba su más rápido restablecimiento.

A ambos se les nota cansados por el viaje. Manolo todavía no ha podido afeitarse. Los periodistas le acosan continuamente y Fina no para de decir: "Odio a los periodistas", aunque luego sonríe. Tiene en La Coruña muchos amigos; sobre todo, claro, en el barrio de Los Castros y todos los saludan, de esta forma, Manolo ha dicho que no va a poder bajar al centro, pues sólo estará aquí hasta mañana, ya que emprenderá viaje a Madrid. Allí, en la capital de España, tiene que esperar al avión del gobierno americano con todo el personal que los conducirá a las doce del mediodía del domingo 4, a Washington. Allí, se reunirá con Nixon, el día 5. El día 8 acompañará a Nixon a Miami y de allí a las Islas Bahamas. En una de ellas propiedad de un amigo del presidente, descansará Nixon un par de días, en la isla sólo hay una casa, dos teléfonos, uno en la habitación del Presidente y otro en el despacho preparado para él y mucha tranquilidad. Después de su viaje a Europa, el presidente pasará unos días de completo descanso. "A no ser que surja algo raro", dice Manolo.

Mientras, Fina permanecerá en España ya que tiene permiso del Presidente para permanecer aquí de dos a tres o cuatro semanas, "las que necesites", le dijo el Presidente Nixon. Manolo cree que su mujer se quedará con la última palabra.

Según sus manifestaciones, tiene la intención de ir a visitar a su hermano Juan que vive en Valencia, militar retirado, que ahora ocupa un alto cargo en la Delegación Valenciana del Ministerio de Comercio. "Ese es mi verdadero hermano, el que más se parece a mí en todo".

Manolo nos dijo que sobre los rumores que había habido en torno a la posible suspensión del viaje de Nixon que se rumoreaba, pero que eso dependía de la situación en Jordania. "Ningún viaje es seguro hasta que se realiza, ya que puede pasar algo anormal, cuando menos te lo esperas".

Sobre las comidas del Presidente dijo que comía para vivir, no como los españoles, que viven para comer. Le gustan los cereales y el lenguado que le prepara Fina. Es muy metódico y yo envidio su fuerza de voluntad.

En cuanto a sus lecturas dijo Manolo que no tenía mucho tiempo, aunque le gustaba leer, en especial biografías.

Manolo Sánchez González, cubano de nacimiento, de nacionalidad norteamericana, sirviente personal del Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, vuelve a encontrarse en su querida Coruña y dispuesto a tomar, como él dice unas "tazas" de ribeiro y un par de frescas cervezas, desea tomarse su plato preferido: caldo gallego, desde que bajó del avión se lo ha estado repitiendo a su hermana Carmina.—Cifra.

COLEGIO "EDÉN" ACADEMIA

Plazoleta Salvino Sierra (Casas del Ayuntamiento) detrás de la Catedral

PRIMARIA, desde 4 años
BACHILLERATO—REVALIDAS
TAQUIGRAFIA—MECANOGRAFIA
SECRETARIADO—CONTABILIDAD
OPOSICIONES—IDIOMAS (inglés-francés)
CLASES NOCTURNAS (6 a 10) COMPATIBLES CON SU TRABAJO

RINCON AMENO

—Cuanto más se aleje usted del cuadro le resultará más bonito.

La mariposa y las flores

Un bello ejemplar de mariposa, verdadera explosión de colores, se desliza en una guía telefónica.

—¿Qué haces ahí? —le pregunta otro miembro de su especie.

Y la interrogada explica:

—Busco la dirección de una tienda de flores.

Indemnización

Los magistrados londinenses no han dado mucha importancia al hecho de que la señorita Janet, de 22 años, haya resultado con una cicatriz de dieciocho centímetros en una pierna, como consecuencia de un accidente de auto. En cambio, le han concedido una seria cantidad de libras esterlinas en concepto de daños y perjuicios por haber sufrido en el mismo percance la pérdida de los sentidos del gusto y del oído.

La desaparición de esos dos sentidos en una joven soltera, consideran los jueces que reduce las posibilidades de miss Janet para encontrar marido.

CRUCIGRAMA

NUMERO 1.284:

Horizontales: 1: Interjección. 2: Nación americana. 3: Arbol lauráceo de corteza aromática. 4: Cauce artificial. Símbolo químico. 5: Juntes. Monarca. 6: Igualdad en la superficie. Cada uno de los diversos aspectos de la Luna. 7: Prefijo negativo. Elevación de la temperatura. 8: Util de labranza (plural). 9: Dios griego del amor. 10: Pronominal.

Verticales: 1: Sacerdote. 2: Cinturón, cartuchera. 3: Cabellos blancos. Nota musical. 4: Pícaras, bribonas. De precio elevado. 5: Nombre de varón. Canciones populares portuguesas. 6: Contracción. Escasos. 7: Muy gruesos. 8: Adverbio de tiempo.

SOLUCION AL NUMERO 1.283:

Horizontales: 1: Do. 2: Cosa. 3: Camelo. 4: Damas. Be. 5: Amor. Lid. 6: Rin. Roca. 7: An. Temed. 8: Obitos. 9: Irás. 10: Or.

Verticales: 1: Dará. 2: Camino. 3: Camón. Bi. 4: Domar. Tiro. 5: Oses. Retar. 6: Al. Lomos. 7: Obices. 8: Edad.

NODO SUCESOS

FALSIFICADORES DE SELLOS DETENIDOS EN MADRID

Atraco a mano armada en un banco marsellés

Perecen los CINCO ocupantes de un helicóptero, que se estrelló cuando luchaban contra un incendio forestal

FALSIFICADORES DE SELLOS

Madrid. — (Por J. Tinoco, de «Cifra»).

Un grupo de cuatro individuos, de ellos una mujer y un súbdito italiano, han sido detenidos por inspectores de la Brigada Criminal bajo la acusación de haber manipulado con sellos usados de Correos, que, posteriormente, ponían de nuevo en circulación.

Según cálculos iniciales, se cree saber que el grupo, con este sistema había logrado, en poco más de cinco meses, unas ganancias superiores al millón de pesetas.

Según se ha podido saber, uno de los detenidos, identificado como Cuerrino Dalzini Vezzoni, de 30 años de edad, súbdito italiano, parece que había organizado un grupo que se dedicaba a la recuperación de sellos de Correos que, posteriormente mediante el tratamiento con unos líquidos especiales, ponían de nuevo en circulación a su precio.

Mezclados en este asunto, de acuerdo con las gestiones llevadas a cabo por la BIC, estaba Rosa María Gómez Villefas, amiga del súbdito italiano, y los españoles Mariano de la Iglesia Moreno, y Daciano Ruano Pastrana. Estos dos últimos, empleados eventuales de Correos, recibían en el departamento del Palacio de Comunicaciones en que prestaban sus servicios los sellos manipulados que eran los que ponían en circulación embolsándose el precio de su venta.

A los detenidos se les han ocupado tres cajones de sellos usados, para su lavado y manipulación posterior, así como otra gran cantidad de sellos ya manipulados.

Se da la circunstancia de que el súbdito italiano detenido, y al que se ocupó un automóvil deportivo que había adquirido con la parte del botín logrado, es persona destacada en ciertos círculos automovilísticos de la capital, y que, incluso, iba a correr el pasado domingo, horas antes de su detención una prueba automovilística en el Circuito del Jarama. —Cifra.

ATRACO A UN BANCO EN MARSELLA

París. — Dos atracadores armados con pistolas ametralladoras han irrumpido en los locales de la sucursal de la «Societe Marseillaise de Credit», a unos pocos metros de la Canabiere, en pleno centro de Marsella y mientras uno de ellos mantenía a raya al personal el otro obligó al cajero a que le entregara el contenido de la caja fuerte: unos cien mil francos.

Ambos atracadores tras conminar de nuevo a los empleados amenazándoles con sus armas a fin de que no dieran la alarma ni intentaran tampoco su persecución, huyeron a pie confundiéndose con la multitud.—Efe.

PERECEN LOS OCUPANTES DE UN HELICOPTERO

Wáshington. — Cinco personas fallecieron cuando el helicóptero en que viajaban se estrelló en el cañón Bichota, mientras trataban de combatir un incendio al este del río San Gabriel, en el Estado de California.

Las víctimas no identificadas hasta el momento, formaban parte del personal del Servicio Forestal de Estados Unidos que se hallaba tratando de extinguir un incendio declarado en el Parque Nacional de Los Angeles (California).—Efe.

TIENDA ASALTADA EN PAMPLONA

Pamplona. — En una tienda de ultramarinos del barrio de la Milagrosa se cometió un atraco llevándose sus autores unas cien mil

En el momento de cerrar la tienda y cuando no había en ella pesetas.

cliente alguno penetraron dos desconocidos uno de los cuales empuñaba una pistola que puso en el cuello de la dueña. Su esposo estaba ausente. A la mujer, que se desmayó, la exigieron la entrega del dinero que tuviera. Los atracadores la llevaron a la trastienda donde la dejaron en estado inconsciente. Buscaron el dinero y se apoderaron de unas cien mil pesetas que había en la caja y seguidamente huyeron. Se asegura que en otra caja había sesenta mil pesetas más que no fueron advertidas por los atracadores. Parece ser que los dos individuos estuvieron por la mañana en la tienda charlando con la dueña haciéndose pasar por inspectores de Policía.—Cifra.

ARROLLADO Y MUERTO POR UN TURISMO

Gijón. — Un hombre resultó muerto al ser atropellado por un automóvil, cuyo conductor, al intentar prestarle auxilio, fue a su vez arrollado por otro vehículo que le produjo lesiones graves.

El suceso ocurrió en las inmediaciones de la localidad de Roces. Un automóvil conducido por Manuel Robledo Hevia atropelló al peatón Emilio Suárez Canal, que falleció momentos después. Mientras Manuel Robledo prestaba ayuda a la víctima, otro turismo que circulaba por la carretera le arrolló causándole heridas de consideración, siendo internado en el Hospital Provincial de esta ciudad.—Cifra.

ACCIDENTES MORTALES

Palma de Mallorca. — Dos súbditos extranjeros que pasaban sus vacaciones en Mallorca han perecido en sendos accidentes ocurridos ayer.

El alemán Horst Schneider, de 30 años, residente en Bochum, pereció ahogado en la piscina del hotel donde se alojaba, en la Bahía de Palma, al lanzarse al agua vestido sin saber nadar.

En un hotel de Calvia, pereció el inglés Graham Beaton, de 30 años, casado y padre de dos hijos, al caer al jardín desde el balcón de la habitación que ocupaba, a la altura de un cuarto piso.—Cifra.

DOS TRABAJADORES ESPAÑOLES PERECEN CARBONIZADOS EN ALEMANIA

Madrid. — Dos obreros españoles han perecido carbonizados en Geisslinger (Stuttgart), a consecuencia de un incendio producido en uno de los barracones dedicados a los trabajadores de la empresa «Mag», según se ha sabido en Madrid a través de un portavoz del Instituto Español de Emigración.

Se trata de Pedro Ramos Mendoza y Antonio Limón Gómez. El barracón quedó totalmente destruido y con él los enseres, vestuarios y dinero de los 17 ocupantes, también de nacionalidad española.

El director general del Instituto Español de Emigración ha dispuesto que se conceda a los familiares de las víctimas, además de la ayuda normal por fallecimiento, una subvención de diez mil pesetas, así como otras cinco mil a cada uno de los otros ocupantes del barracon. — Cifra.

MUERE AL CAER DE UNA TERRAZA

Santander. — Rafael María Aguilera Ramos, de 29 años, licenciado en Ciencias e hijo del director de la Biblioteca Municipal de Santander «Menéndez Pelayo», fue encontrado muerto en el patio situado en la parte trasera del edificio municipal donde vivía con sus padres.

Al parecer la víctima padecía insomnio, por lo que pasaba largas horas en la terraza de la casa y posiblemente sufrió algún desvanecimiento cayendo desde una altura de cuatro pisos. Los familiares no se percataron del suceso hasta pasadas varias horas.—Cifra.

EMIGRACION CLANDESTINA

La Coruña. — Como presuntos autores de varios delitos de emigración clandestina, han sido detenidos un padre y un hijo, cuyos nombres no han sido facilitados.

Según confesaron ante la Policía, tenían montada una agencia desde el año 1961, dedicada a buscar trabajo a los emigrantes españoles en Inglaterra, y por cada trabajador al que ofrecían un puesto, cobraban ocho mil pesetas. Funcionaban en colaboración con dos agencias inglesas, y una de las cuales estaba empleado el hijo, que era el encargado de recibir a los emigrantes a su llegada a Londres.

También declararon que recientemente habían colocado en un bar de La Coruña, como camareras, a dos jóvenes australianas y una de Trinidad.—Cifra.

AGREDIDA POR SU MARIDO

Bilbao. — Una señora ha resultado con lesiones de pronóstico grave al ser agredida por su marido con arma blanca, cuando desde Southampton venían a Santurce a bordo del Ferry «Hispania».

La agresión, tras una discusión que se produjo entre los esposos se llevó a bordo de dicho barco pero los motivos que la suscitaron se desconocen. Al parecer, se produjo en el transcurso de una fiesta a la que asistieron dentro del barco.

La señora llamada Elvira Rodríguez, de 23 años de edad, vecina de Santurce, fue trasladada inmediatamente a la Residencia Sanitaria «Enrique Sotomayor», de Cruces, donde se le apreciaron lesiones producidas por arma blanca en el abdomen, de pronóstico grave.—Cifra.

CARTERISTA DETENIDO

Bilbao. — En la esquina de las calles Gregorio Balparda y Miguel Unamuno fue detenido un carterista, que momentos antes había subido a un autobús, cuyo conductor paró en el lugar al darse cuenta un viajero de que le habían sustraído la cartera conteniendo tres mil doscientas pesetas.

Rápidamente se indagó entre los viajeros del autobús y posteriormente se detuvo a un sujeto que acababa de bajar.

Avisada la Policía se personó en la citada esquina procediendo a la identificación del individuo que resultó ser Constantino Iglesias, sin profesión ni domicilio fijos. El detenido era delincuente habitual, pero no tenía ninguna reclamación pendiente.—Cifra.

ATROPELLO GRAVE

Bilbao. — En el distrito bilbaíno de Elorrieta ha sido atropellada una señora que ha resultado con lesiones de pronóstico muy grave. Se llama Dolores Ratero Rueda y tiene 67 años de edad. El atropello se ha registrado en el momento en que un coche de turismo pasaba cuando la accidentada intentaba cruzar la calzada. —Cifra.

tv. E. PROGRAMAS PARA EL DIA 1

PRIMERA CADENA (PROGRAMA NACIONAL)

SOBREMESA. — 1,45: Carta de ajuste: Conciertos para órgano: Bach.—2,00: Apertura y presentación.—2,02: Panorama de actualidad. Información general y cultural y comentarios musicales, por Antonio Fernández Cid.—3,00: Noticias a las tres.—3,25: Avances.—3,30: Bonanza: «El mundo es pequeño».—4,30: Nivel de vida, Mesa familiar: «Los pescados de todo el año». Consulte a su médico: «Doping», por los doctores Pérez Díaz y Rosado.—5,00: Hablemos de España.—5,15: Despedida y cierre.

TARDE.—7,15: Carta de ajuste: Música cortesana de Carlos V.—7,30: Apertura y presentación.—7,32: Antena infantil.—8,29: Avances.—8,30: Misterios al descubierto. Un espacio de divulgación científica escrito y presentado por el profesor Luis Miravitlles. Hoy: «TVE: encuentro con el color» (segunda parte).

NOCHE.—8,55: Esta noche...—9,00: Novela. Hoy: «La insula Barataria», de Carlos Muñiz. Capítulo IV.—9,30: Telediario.—9,55: Avances. —10,00: Al filo de lo imposible.—10,30: Ironside: «Adiós al pasado» (segunda parte). — 11,30: Aventura. — 12,00: Veinticuatro horas. — 00,15: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (PROGRAMA EN UHF)

7,45: Carta de ajuste: Canciones por Juanito Valderrama.—8,30: Presentación y avances.—8,32: Dibujos animados.—8,45: Julia: «Primer día de escuela».—9,15: Viaje sin pasaporte: «Lifu, la isla encantada».—9,45: Ballinger de Chicago: «Muerto en el lugar».—10,15: Noticia 2.—10,30: Avances.— 10,32: Teatro de siempre: «Alberto I», de Philippe Adrien. Intérpretes: Fernando Cebrián, María Alfonso, Eusebio Poncela, Rosa Fontana y Víctor Fuentes.—12,00: Cierre.

El "gran centro" americano

-II-

por M. BLANCO TOBIO

Con el mismo título de este artículo, un tal Larsen publicó en los años cincuenta un libro que leyó Eisenhower durante una de sus enfermedades, y que le interesó mucho; recomendó su lectura a todos sus amigos y especialmente a Nixon. El «gran centro» americano, era una sugestiva prospección de las tendencias políticas americanas, partiendo del esquema socio-económico del país. La gente, seguía identificándose como «demócrata» o «republicana», porque como alguien ha dicho, en los Estados Unidos se «nace» siendo una cosa u otra; pero al profundizar, debajo de las etiquetas tradicionales, se descubría un vasto continente en el que coincidía de un 85 por 100 de la población. Este era el «gran centro», el bloque masivo del «consensus» nacional, instalado sólidamente a la derecha de lo que había sido siempre el partido demócrata y a la izquierda de lo que había sido siempre el G. O. P., el «Grand Old Party», o «Viejo Gran Partido» republicano.

Sería difícil y quizá un tanto deshonesto, intelectualmente hablando, tratar de definir ideológicamente al «gran centro», entre otras cosas porque no es una cuestión de ideología —los anglosajones no creen en ideologías, ni las respetan—, sino de las actitudes ante «cosas» (la americana, ha sido siempre una política de las «cosas», como se dice ahora en Europa). Podemos decir, en cambio, que el «gran centro» es básicamente conservador en economía y liberal en lo que se refiere a libertades individuales y a derechos civiles.

Desde que Larsen publicó su libro, el «gran centro» ha ampliado su base y se ha consolidado. Y América, desde la muerte de F. D. Roosevelt, ha «extraído» a todos sus Presidentes de ese «gran centro». El de ese Roosevelt de Hyde Park, fue el último Gobierno «de izquierdas» que tuvieron los Estados Unidos, si por tal puede tenerse al «New Deal». El levísimo tinte «liberal» que tenía Kennedy, fue el que hizo tan precaria su victoria sobre Nixon; y tan poco fecunda su truncada Administración. Y el acentuado tono conservador que tenía Goldwater, fue el que le valió tan estrepitosa derrota. América, no ha perdonado, en las urnas, una desviación del centro. Y hoy, no hay candidato a lo que sea que no se apunte a él, sea demócrata, sea republicano; estas denominaciones, no garantizan nada por sí mismas, ni siquiera allí donde la organización política partidista es fuerte, como en Nueva York, o California, o Minnesota.

Vean ustedes, por lo que hemos dicho arriba, a qué distancia de América están los europeos, cuando aquí seguimos pensando en alternativas de «izquierda» para situaciones conservadoras, que en esa filosofía se basa J. J. Servan Schreiber, en Francia, intentando inventar una izquierda alternante con el post-gaullismo, que sustituya a la «gauche» comunista. Los americanos, tienen su alternativa en el Centro mismo, sin necesidad de inventar izquierdas ni derechas; alternativas que se llamaron Eisenhower-Kennedy, L. B. Johnson-Nixon.

Pues bien, como decíamos en nuestro anterior artículo, Richard Nixon es una genuina representación del «centrismo» americano, y él mismo la ha definido y se ha definido a sí mismo, en una magistral lección política que fue incluida en el libro «Nixon, a Political Portrait», por Earl Mazo y Stephen Hess, y que se le vamos a ofrecer seguidamente. A la pregunta: «¿Cómo se cataloga a sí mismo?», Nixon contesta: «Etiquetas, significan cosas diferentes a gente diferente. El liberal del siglo XIX, es el conservador del siglo XX, y el conservador del siglo XIX es un liberal del siglo XX. Por ejemplo, en el diálogo conservador-liberal, que comenzó en la América dieciochesca, probablemente la mayor diferencia residía en que los conservadores estaban entonces en favor de un fuerte Gobierno central. Hamilton, era un hombre fuerte de gobierno central, mientras que los liberales como Jefferson estaban por las libertades individuales, por la descentralización del Poder».

«En el siglo XX, los liberales se convirtieron en gente de fuerte gobierno central —todo el poder debiera concentrarse en Wáshington—, y los conservadores se convirtieron en gente a favor de la descentralización».

«Bien; básicamente, yo soy un fuerte abogado de las libertades individuales. Soy muy escéptico en materia de poder centralizado. Creo en un fuerte Gobierno local».

«Ahora, tomemos ese diálogo conservador-liberal en relación con la política exterior. Los conservadores, han sido considerados como los aislacionistas, y los internacionalistas eran considerados como liberales. Así, viendo mi actuación, tendrían ustedes que decir que yo soy un liberal en política exterior. Porque yo reconozco un papel de América en el mundo, no soy un aislacionista... Pero los viejos liberales que eran internacionalistas hace 20 años, ahora se están volviendo hacia dentro. Nos están diciendo que nos vayamos de Asia y de Latinoamérica, que nos hemos comprometido demasiado. Mi punto de vista, sin embargo, no ha cambiado. Si bien quiero dejar claro que hemos de hacer que otras naciones asuman su parte de responsabilidad, también creo que no nos podemos retirar del mundo. ¿Soy un conservador o un liberal? Mi respuesta, es que soy un internacionalista».

«Por otra medida de política exterior, se dice que un conservador es básicamente anti-comunista, y que un liberal no cree que el comunismo sea una particular amenaza. Por esta prueba, he sido llamado un conservador. Pero yo no veo el mundo comunista como un mundo en una pieza. Veo matices de gris. Lo veo como una cosa multicolor. Así, en vez de decir que soy un conservador, digo que soy un firme oponente al totalitarismo de cualquier clase, y un firme defensor de la libertad...».

«En la cuestión racial soy un liberal. En economía un conservador. Domésticamente, dirían ustedes que soy un centrista. Pero en realidad, no estoy por las etiquetas. No me pueden clasificar. Soy un pragmático, pero no un pragmático en el sentido de que estoy por todo simplemente porque sale bien. Soy un pragmático con algunos profundos principios que nunca cambian. No soy en modo alguno un doctrinario. Si hay una cosa que me clasifica, es la de que no soy extremista».

M.C.D.2022